

# CYNNWYS

	<i>Tudalen</i>
ADRODDIAD Y TRYSORYDD.....	1-3
RHEOLAETH GORFFORAETHOL.....	4
DATGANIAD O FUDD CYHOEDDUS .....	5
CYFRIFOLDEBAU CYNGOR Y BRIFYSGOL .....	6
ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL .....	7-8
DATGANIAD O'R PRIF BOLISŴAU CYFRIFEG .....	9-12
CYFRIF INCWM A GWARIANT .....	13
COFNOD O'R GWEDDILL A'R DIFFYG YN ÔL Y GOST WREIDDIOL.....	13
Y FANTOLEN .....	14
DATGANIAD O'R ENILLION A'R COLLEDION CYDNABYDDEDIG.....	15
DATGANIAD LLIF ARIAN PAROD.....	16
NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL .....	17-41

## ADRODDIAD Y TRYSORYDD

### Canlyniadau am y Flwyddyn

Dyma grynodeb o'r Incwm, y Gwariant a'r Canlyniadau am y flwyddyn hyd at 31 Gorffennaf 2011.

	2010/11 £'000	2009/10 £'000
Incwm	118,553	120,763
Gwariant	(117,496)	(120,889)
Gweddill ar weithgareddau parhaus ar ôl dibrisio asedau	(1,057)	(126)
Trosglwyddo i Incwm a Gronnir o fewn y Cronfeydd Gwaddol	(335)	(277)
Diffyg a gedwir o fewn yr Arian Cyffredinol wrth Gefn	722	(403)
Gweddill yn ôl y costau gwreiddiol	3,046	1,910

Yn sgil dadansoddiad o'r Canlyniadau i'r flwyddyn hyd 31 Gorffennaf 2011, gellir gwneud y pwyntiau canlynol:

- canlyniad clodwiw yw cael £0.7m o weddill gweithredol mewn hinsawdd economaidd anodd, ond mae'n werth cofio bod rhywfaint o sglein y sefyllfa hon yn deillio o'r ffaith bod eiddo wedi'i werthu (Nodyn 21) a bod gwariant ar gynnal a chadw adeiladau a thir wedi'i leihau'n sylweddol (Nodyn 8). Serch hynny, nid yw gwerthu asedau eiddo penodol yn rhyw fath o ymateb dychryn a difeddwl i'r sefyllfa ariannol gyfredol, ond yn hytrach mae'n golygu gwerthu asedau y bernir yn rhesymol nad oes mo'u hangen bellach. Mae'r toriadau ar wariant ar gynnal a chadw adeiladau a thir yn destun pryder gan ei bod hi'n golygu y bydd y rhestr o waith cynnal a chadw sydd angen ei wneud, ac sydd eisoes yn heriol, yn mynd yn fwy byth.
- mae cefnogaeth ariannol Llywodraeth Cymru yn dal i grebachu yn unol â pholisi addysg uwch y Llywodraeth yng Nghymru ac o ganlyniad i doriadau ar wariant cyhoeddus. Yn 2010/11, a hynny am y tro cyntaf ers blynyddoedd lawer, roedd cefnogaeth Llywodraeth Cymru yn cyfrif am lai na 40% o gyfanswm incwm y Brifysgol. Mae'r cyfraniad presennol, sef 35%, yn cynrychioli, yn rhannol symudiad tuag at y myfyrwyr a'u teuluoedd yn ariannu addysg uwch ac oddi wrth y wladwriaeth yn talu amdani. Bydd y tueddiad hwnnw yn cyflymu yn y blynyddoedd a ddaw wrth i lefelau newydd o ffioedd gael eu cyflwyno; i'r fath raddau nes bod cefnogaeth ariannol gan y Llywodraeth – i waith dysgu o leiaf – yn diflannu'n gyfan gwbl.
- mewn hinsawdd sy'n mynd yn fwyfwy cystadleuol o ran ennill grantiau ymchwil, da o beth yw gweld bod incwm y Brifysgol o grantiau ymchwil a chontractau wedi cynyddu rhywfaint (Nodyn 3).
- wrth edrych ar y cyfrifon masnachu, mae'r neuaddau preswyl a'r arlwygo wedi cynhyrchu canlyniadau da (Nodyn 27). Mae incwm o gynadleddau a digwyddiadau yn dal i leihau; erbyn hyn mae'n ddau draean o'r hyn ydoedd yn 2008/09. Mae hyn yn faes hynod gystadleuol arall, ac mae angen inni ymdrechu i wneud yn well yma. Siom yw canlyniad diwedd y flwyddyn i Ganolfan y Celfyddydau (Nodyn 28). Gellir esbonio rhywfaint o dwf y diffyg drwy'r newidiadau yn y confensiynau cyfrifon, ond mae maint y diffyg yn awgrymu y bydd Canolfan y Celfyddydau yn wynebu her sylweddol wrth iddi geisio cyrraedd y nod a osodwyd, sef peidio â gwneud colled erbyn diwedd 2012/13. Mae'r adenillion gwell o'r buddsoddiad yn rhaglen y celfyddydau i'w croesawu, ond mae angen inni weld cynnydd tebyg ar yr ochr fasnachu.
- Mae Nodyn 11 yn dangos yr arian sy'n dal i fod yn ddyledus i'r Brifysgol gan Fanciau Ynys yr Iâ, sydd wedi lleihau o £1,150K i £302K. Mae hynny, wrth gwrs, ar ben y ddarpariaeth a wnaed yn 2008/09, sef £514K. Rydym yn obeithiol y bydd mwy o ad-daliadau yn dod yn ystod y flwyddyn gyfredol, ac efallai ar ôl hynny hefyd. Mae hynny'n golygu yn 2011/12 y bydd modd inni ryddhau peth o'r ddarpariaeth a wnaethom.

## ADRODDIAD Y TRYSORYDD (parhad)

---

- mae'r Fantolen yn dal i fod yn gryf ac mae'r cynnydd mewn asedau net i'w groesawu. Yn ystod y flwyddyn rydym wedi ychwanegu'n sylweddol at ein stoc o adeiladau ac offer (Nodyn 9) ac rydym yn dal ati â'n hymroddiad i raglen adeiladau barhaol (Nodyn 19). Mae'r asedau gwaddol wedi tyfu, gyda'r rhan fwyaf o'r twf hwnnw yn deillio o gynnydd yng ngwerth masnachol buddsoddiadau (Nodyn 10) er ei bod hi'n werth nodi hefyd bod £488K wedi'i ychwanegu mewn gwaddolion (Nodyn 30 o dan Gronfeydd Penodol). Mae nodyn ar berfformiad y buddsoddiadau wedi'i gynnwys isod.
- mae'r Fantolen hefyd yn dangos bod y darpariaethau i ddyledwyr a chredydwyr wedi cynyddu'n sylweddol. Mae Nodiadau 11 a 12 yn dangos mai canlyniad cynnydd dyledwyr a chredydwyr masnachol yn bennaf yw hwn. O ran y dyledwyr, cafwyd un taliad mawr, sef £2.75m ar ôl diwedd y flwyddyn, ond mae angen inni sicrhau ein bod yn gwneud ein gorau glas i gasglu'r arian sy'n ddyledus i'r Brifysgol yn brydlon, er mwyn sicrhau cyn lleied â phosib o risg bod taliadau hwyr yn troi yn ddyledion drwg. Yn yr un modd, cyfrifoldeb ar y Brifysgol hithau yw talu mor brydlon ag y bo modd. Mae llawer o'r cynnydd mewn credydwyr yn deillio o arian sy'n ddyledus i gontractwyr sy'n gweithio ar brosiectau cyfalaf.

### Perfformiad Buddsoddiadau

Ar y cyfan, mae ein buddsoddiadau gwaddol yn cael eu gweinyddu a'u rheoli yn yr un modd ag yr oeddynt o'r blaen. Nodwyd uchod bod gwerth ein buddsoddiadau yn ôl y farchnad wedi tyfu yn 2010/11; yn fwy penodol, tyfodd gwerth y portffolio 12%. Y flwyddyn hon fe dyfodd Mynegai Holl Gyfranddaliadau yr FTSE 14.9%. Llwyddodd un o'n tair cronfa ecwitiol yn y DU i fynd y tu hwnt i'r meincnod hwnnw drwy dyfu 15.5%, ond roedd y ddwy arall, a dyfodd 12.0% a 13.6%, islaw'r meincnod. Tanberfformio oedd hanes ein bondiau corfforaethol yn y mynegai priodol, sef 6.6% o'i gymharu ag 8.0%. Roedd ein daliadau mewn eiddo ychydig o dan y mynegai, sef 9.0% o gymharu â 9.1%. Ar hyn o bryd rydym yn adolygu ein daliadau mewn cronfeydd ecwitiol yn y DU. Mae gwelliant ym mherfformiad cronfeydd incwm ecwitiol y DU, a awgrymwyd yn Adroddiad y Trysorydd y llynedd, wedi'i wireddu.

Yn ystod y flwyddyn symudwyd arian o ddwy o'r cronfeydd mewn ecwitiau tramor a'r DU i ddwy gronfa adenillion absoliwt. Gwnaed hynny oherwydd y gred yw bod cronfeydd o'r fath, yn enwedig pan fo'r economi ar i lawr yn gyffredinol, yn gallu creu adenillion positif drwy ddefnyddio rhagfantoli (hedging) a deilliadau ehangach.

Yn 2010/11 cynhyrchodd y portffolio £720K o incwm, sydd yn fwy na'r targed y cytunwyd arno, sef £650K (Nodyn 22).

### Cynllun Pensiwn ac Aswiriant Prifysgol Aberystwyth

Mae'r wybodaeth a roddwyd yn Nodyn 25 yn rhoi darlun ychydig yn fwy calonogol na'r hyn a gafwyd yn y blynyddoedd diweddar - mae'r diffyg wedi lleihau o £22.111m i £17.699m. Mae hynny'n adlewyrchu'r twf yng ngwerth asedau'r Cynllun, yn ogystal â lefel uchel y cyfraniadau sy'n dal i gael eu talu gan y cyflogwr i ddileu'r diffyg am wasanaeth y gorffennol dros gynllun adfer deng mlynedd. Mae canlyniadau'r prisiad teirblynyddol (hyd 31 Gorffennaf 2011) wedi dod i law erbyn hyn ac maent, yn fras iawn, yn cyd-fynd â'r ffigurau a ddangosir uchod. Dros y misoedd nesaf bydd angen i'r Ymddiriedolwyr ystyried beth yw'r ffordd orau o ymateb i'r canlyniadau hyn, gan sicrhau eu bod yn gweithio o fewn cyfyngiadau fforddiadwyedd a osodir gan y Brifysgol. Mae pob rheswm i gredu bod y sefyllfa cyllido wedi gwaethygu ers diwedd y flwyddyn. Bydd cwmpiaidau ar farchnadoedd stoc y byd wedi arwain at gwmp yng ngwerth asedau'r cynllun. Gan y bydd arenillion stoc gylt hirdymor wedi gostwng fe fydd rhwymedigaethau'r cynllun wedi cynyddu. Felly er bod y ffigurau yn Nodyn 25 yn weddol galonogol, mae hyn yn dal i fod yn fater heriol. Mae byd darpariaeth pensiynau yn mynd drwy newid anferth. O safbwynt y cyflogwr mae'r angen i reoli costau yn mynd yn fwyfwy pwysig.

## ADRODDIAD Y TRYSORYDD (parhad)

---

### Ystod y Datganiadau Ariannol

Nid yw canlyniadau, asedau a rhwymedigaethau is-gwmnïau'r Brifysgol, Abertec Cyf (Nodyn 20), Khaydor Cyf na See3D Cyf (Nodyn 20 hefyd) wedi'u cynnwys am nad ydynt yn arwyddocaol i ddatganiadau ariannol y Brifysgol. Nid yw'r datganiadau ariannol yn cynnwys Urdd Myfyrwyr Aberystwyth, am nad oes gan y Brifysgol unrhyw elfen berchnogol o ran buddion ariannol na unrhyw reolaeth na dylanwad o sylwedd dros benderfyniadau polisi.

### Edrych yn ôl ac edrych tua'r dyfodol

Dyma fy adroddiad olaf fel Trysorydd y Brifysgol. Mae'r deng mlynedd diwethaf wedi bod yn her ac, ar y cyfan, rwyf wedi'u mwynhau. Mae'n ffrainc fawr gwasanaethu fel Trysorydd a hynny ar adeg pan fu Prifysgol Aberystwyth, ac addysg uwch yn gyffredinol, yn wynebu newid a phwysau sydd, yn eu tro, yn adlewyrchu gofynion cyfnewidiol y gwahanol gyfranddeiliaid. Er mwyn gallu ymateb yn gadarnhaol i'r pwysau hynny, credaf ei bod yn hanfodol sicrhau bod y sefydliad yn iach yn ariannol. Dyna oedd fy mhrif nod; nid er mwyn cronni celc o arian fel y gallai'r sefydliad glochdar am gryfder ei fantolen, ond yn hytrach er mwyn i'r sefydliad gael yr adnoddau fel y gallai fuddsoddi yn y dyfodol er mwyn gallu ymateb yn well i'r pwysau sy'n ei wynebu.

Wrth ysgrifennu pob un o'm hadroddiadau, bûm yn ymwybodol o'r gwaith sy'n mynd i baratoi'r cyfrifon blynyddol. Mae hynny'n fwy gwir byth eleni, gan fod gwaith paratoi'r cyfrifon wedi digwydd ar adeg o gryn newid a chythrwfl yn Adran Gyllid y Brifysgol. Carwn ddiolch i bawb sydd wedi ymateb yn gadarnhaol i'r amgylchiadau heriol hyn.

Carwn hefyd ddiolch i'm cyd-swyddogion rwyf wedi gweithio â nhw dros y deng mlynedd diwethaf, yn lleygwyr a rhai gweithrediadol fel ei gilydd. Does dim gwell teimlad na'r hyn a geir pan fydd pob aelod o'r tîm yn dod at ei gilydd i weithio tua'r nod o sicrhau bod Aberystwyth yn amgylchedd lle y gallai ysgolheictod academiaidd ffynnu, i'r myfyrwyr a'r staff. Dymunaf yn dda i'm holnydd wrth iddo gymryd yr awenau fel Trysorydd, ac estynnaf fy nymuniadau gorau i'r staff, y myfyrwyr, aelodau'r Cyngor a chyfeillion lu'r Brifysgol wrth iddynt ymateb gyda'i gilydd i'r heriau lawer sy'n debyg o godi yn y blynyddoedd a ddaw.

**Richard H Morgan**  
**Trysorydd**  
**23 Rhagfyr 2011**

## RHEOLAETH GORFFORAETHOL

---

Mae'r Brifysgol wedi ymrwymo i'r arferion gorau ym mhob agwedd ar reolaeth gorfforaethol. Mae'r crynodeb hwn yn disgrifio sut mae hi wedi gweithredu ar yr egwyddorion a geir yn Adran 1 o'r Côd Cyfun ar Reolaeth Gorfforaethol a gyhoeddwyd gan Gyfnewidfa Stoc Llundain ym mis Mehefin 1998. Ei bwrpas yw cynorthwyo rhywun wrth ddarllen y datganiadau ariannol hyn i deall sut mae'r egwyddorion wedi cael eu defnyddio.

Mae Cyngor y Brifysgol yn gyfrifol am drefniadau rheoli mewnol y Brifysgol ac am arolygu effeithiolrwydd hynny. Bwriad trefniadaeth o'r fath yw rheoli'r risg o fethu â chyflawni amcanion busnes yn hytrach na chael gwared â'r risg honno, a bydd yn cynnig sicrwydd rhesymol yn unig, nid sicrwydd absoliwt, yn erbyn camddatgan neu golled sylweddol.

Cred Cyngor y Brifysgol yw bod proses barhaus ar gyfer canfod, gwerthuso a rheoli risgiau arwyddocaol y Brifysgol sydd wedi bod ar waith ar gyfer y flwyddyn sy'n dod i ben ar 31 Gorffennaf 2011 a hyd at ddyddiad cymeradwyo'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol, a'i bod yn cael ei hadolygu gan Gyngor y Brifysgol yn rheolaidd a'i bod yn cydymffurfio â chanllawiau rheoli mewnol i gyfarwyddwyr yn y Cod Cyfun fel y'i diwygiwyd gan Grŵp Cyfarwyddwyr Cyllid Prifysgolion Prydain.

Yn unol â'i Statudau, mae Cyngor y Brifysgol yn cynnwys nifer o aelodau lleyg ac academiaidd yn rhinwedd eu swydd, neu a benodwyd, a etholwyd neu a gyfetholwyd. Mae'r rhan fwyaf o'r aelodau hyn yn cyflawni rôl anweithredol. Didolir rôl Cadeirydd y Cyngor oddi wrth rôl Prif Weithredwr y Brifysgol, sef yr Is-Ganghellor. Eglurir pwerau'r Cyngor yn Statudau'r Brifysgol. Yn ôl ei arfer ac yn unol â'r Memorandwm Ariannol gyda Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, mae'r Cyngor yn dal iddo'i hun, ymysg pethau eraill, gyfrifoldeb am gyfeiriad strategol parhaus y Brifysgol, am gymeradwyo datblygiadau o bwys, ac am dderbyn cofnodion rheolaidd oddi wrth ei bwyllgorau ar weithgareddau beunyddiol ei fusnes a'i isgwmnïau.

Mae'r Cyngor yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn o leiaf. Ymdrinnir â llawer o'i waith manwl gan sawl Pwyllgor, gan gynnwys Pwyllgor Cynllunio ac Adnoddau, Pwyllgor Ariannol a Chyffredinol, Pwyllgor Cydnabyddiaethau, Pwyllgor Enwebiadau, a Phwyllgor Archwilio. Mae pob un o'r Pwyllgorau hyn wedi eu sefydlu'n ffurfiol gyda chylch gorchwyl ac yn cynnwys aelodau o blith aelodau lleyg y Cyngor. Cyflwynir penderfyniadau'r Pwyllgorau hyn mewn adroddiadau i'r Cyngor.

Mae'r Pwyllgor Archwilio'n gyfrifol am gwrdd â'r Archwilwyr Allanol i drafod canfyddiadau'r archwiliad, ac am gwrdd â'r Archwilwyr Mewnol i ystyried adroddiadau manwl ar archwiliadau mewnol ac argymhellion i wella trefniadau rheoli mewnol y Brifysgol, ynghyd ag ymateb y rheolwyr a chynlluniau gweithredu. Maent hefyd yn derbyn ac yn ystyried adroddiadau oddi wrth Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru wrth iddynt gael effaith ar fusnes y Brifysgol, ac yn monitro sut y glynir wrth ofynion rheoliadaeth. Maent yn arolygu datganiadau ariannol blynyddol y Brifysgol ynghyd â pholisïau cyfrifeg. Er bod uwch-swyddogion gweithredol yn mynychu cyfarfodydd y Pwyllgor Archwilio yn ôl yr angen, nid ydynt yn aelodau o'r Pwyllgor a gall y Pwyllgor gwrdd â'r Archwilwyr ar eu pennau eu hunain er mwyn cael trafodaeth annibynnol.

Mae Cyngor y Brifysgol wedi sefydlu'r Pwyllgor Rheoli Risg sydd wedi llunio proses ffurfiol i ganfod, gwerthuso a rheoli'r risgiau sylweddol y mae'r Brifysgol yn eu hwynebu. Mae hynny'n cynnwys nodi'n ffurfiol y mathau o risgiau y mae'r Brifysgol yn eu hwynebu, gan eu blaenoriaethu o ran eu heffaith ddichonol ac o ran pa mor debyg ydynt o ddigwydd, a nodi ffyrdd o leihau'r risgiau hynny. Mae'r risgiau a'r ffyrdd o'u rheoli yn cael eu monitro yn barhaus, a rhoddir adroddiadau rheolaidd am y sefyllfa ddiweddaraf i'r Pwyllgor Rheoli Risg. Mae'r Pwyllgor hwnnw yn cyfarfod ddwywaith y flwyddyn ac mae wedi paratoi cofrestr rheoli risgiau corfforaethol sy'n cael ei diweddarau bob blwyddyn.

## DATGANIAD O Fudd Cyhoeddus

---

Mae Prifysgol Aberystwyth yn elusen sydd wedi'i heithrio yn unol â thelerau Deddf Elusennau 2006. Wrth bennu ac adolygu nodau ac amcanion y Brifysgol, mae Cyngor y Brifysgol yn rhoi ystyriaeth briodol i ganllawiau cyffredinol y Comisiwn Elusennau ar y budd cyhoeddus a'r canllawiau ategol i elusennau a sefydlwyd at ddibenion addysgiadol.

Y gweithgareddau y mae'r Brifysgol yn eu gwneud sydd o fudd i'r cyhoedd yn unol â'i hamcanion elusennol yw: hybu dysg drwy ei waith dysgu ac ymchwil a thrwy roi sylw arbennig i anghenion addysgiadol Cymru, gan roi sylw i'r Gymraeg a diwylliant Cymru, yn ogystal â datblygiad economaidd a thraddodiadau cymdeithasol Cymru.

Cenhadaeth y Brifysgol yw parhau i fod yn Brifysgol dysgu ac ymchwil sy'n gystadleuol yn rhyngwladol ac sy'n mynd i'r afael â heriau byd-eang yn ogystal â bod yn ymatebol i anghenion y gymuned leol, Cymru a'r byd ehangach.

Er mwyn gwireddu'r genhadaeth honno er y budd cyhoeddus, mae'r Brifysgol yn bwriadu:

- rhoi cyfleoedd dysgu o'r ansawdd gorau i fyfyrwyr, a chynnig amgylchedd unigryw i astudio ynddo;
- ymateb i anghenion cyfnewidiol y gymdeithas am raddedigion medrus, dysgedig a chyflogadwy;
- gwneud gwaith ymchwil o ansawdd uchel sydd o fri rhyngwladol, gan ymateb i anghenion deallusol, diwylliannol, cymdeithasol ac economaidd;
- gweithio mewn partneriaethau i wasanaethu'r gymuned, y Deyrnas Unedig, Ewrop a'r byd ehangach;
- chwarae rhan gyflawn yn natblygiad cymdeithasol, diwylliannol ac economaidd Cymru, gan gynnwys cefnogaeth i'r Gymraeg.

Mae gan y Brifysgol ymroddiad cryf i ehangu cyfranogaeth myfyrwyr. Mae'n darparu ystod eang o ysgoloriaethau a bwrsariaethau i gefnogi'r nod hwnnw, ac mae'n parhau i ddatblygu ymhellach ei gwasanaethau a'i gweithgareddau i gynorthwyo myfyrwyr.

## CYFRIFOLDEBAU CYNGOR Y BRIFYSGOL

---

Yn unol â Siarter Ymgorfforiad y Brifysgol, gan y Cyngor y mae'r cyfrifoldeb am weinyddiaeth a rheolaeth materion y Brifysgol ac mae'n ofynnol ei fod yn cyflwyno datganiadau ariannol wedi eu harchwilio am bob blwyddyn ariannol.

Y Cyngor sy'n gyfrifol am gadw cofnodion cyfrifeg addas, a fyddai'n datgelu â chywirdeb rhesymol ar unrhyw adeg sefyllfa ariannol y Brifysgol fel y gallai sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cael eu paratoi yn unol â Siarter Ymgorfforiad y Brifysgol, â Datganiad o Arferion Cymeradwy: Cyfrifeg mewn Addysg Bellach ac Uwch, ac â safonau cyfrifeg perthnasol eraill. Yn ychwanegol, yn rhan o delerau ac amodau'r Memorandwm Cyllidol y cytunwyd arno rhwng Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a Chyngor y Brifysgol, mae'n ofynnol i'r Cyngor, trwy gyfrwng swyddog a benodwyd ar ei ran, baratoi adroddiadau ariannol am bob blwyddyn ariannol, sydd yn rhoi darlun gwir a theg o sefyllfa'r Brifysgol, o'r gweddill neu'r diffyg, ac o'r llif arian am y flwyddyn honno.

Mae'r Cyngor yn gyfrifol hefyd am gynnal ac am gywirdeb adroddiadau ariannol a gyhoeddir ar we-fan y Brifysgol. Dylid nodi y gall deddfwriaeth yn y Deyrnas Unedig yn ymwneud â pharatoi a dosbarthu adroddiadau ariannol wahaniaethu oddi wrth deddfwriaeth mewn awdurdodaethau eraill.

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol, sicrhaudd y Cyngor fod:

- polisiau cyfrifeg addas yn cael eu dethol a'u gweithredu'n gyson;
- penderfyniadau ac amcangyfrifon rhesymol a synhwyrol yn cael eu gwneud;
- safonau cyfrifeg perthnasol yn cael eu dilyn, a bod unrhyw amrywiadau sylweddol yn y drefn yn cael eu datgelu a'u hegluro yn y datganiadau ariannol;
- datganiadau ariannol yn cael eu paratoi ar y gynsail bod y sefydliad i barhau, oni bai ei bod yn amhriodol tybio y bydd y Brifysgol yn parhau i weithredu. Mae'r Cyngor wedi'i fodloni bod gan y Brifysgol ddigon o adnoddau i barhau i weithredu am y dyfodol gweladwy; am y rheswm hwn mae'r sail weithredol yn dal i gael ei defnyddio wrth baratoi'r datganiadau ariannol.

Cymerodd y Cyngor gamau rhesymol i:

- sicrhau bod y cyllid a ddaw oddi wrth Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru yn cael ei ddefnyddio yn unig i'r pwrpas a nodwyd wrth ei roi, ac yn unol â'r Memorandwm Ariannol gyda'r Cyngor Cyllido, ac yn unol ag unrhyw amodau eraill y bydd y Cyngor Cyllido yn eu gosod o bryd i'w gilydd;
- sicrhau bod trefniadau ariannol a rheolaeth addas mewn grym i ddiogelu cyllid cyhoeddus a chyllid a ddaw o ffynonellau eraill;
- warchod asedion y Brifysgol gan atal a darganfod twyll ac arferion afreolaidd eraill;
- sicrhau bod adnoddau a gwariant y Brifysgol yn cael eu rheoli'n economaidd, effeithlon, ac yn effeithiol.

## ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I GYNGOR PRIFYSGOL ABERYSTWYTH

---

KPMG LLP  
3 Sgwâr y Cynulliad  
Britannia Quay  
Caerdydd  
CF10 4AX

Rydym wedi archwilio datganiadau ariannol y Brifysgol (y "datganiadau ariannol") ar gyfer Prifysgol Aberystwyth i'r flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Gorffennaf 2011, sy'n cynnwys Cyfrif Incwm a Gwariant y Brifysgol, Mantolen y Brifysgol, Datganiad Llif Arian y Brifysgol, Datganiad y Brifysgol am Gyfanswm yr Enillion a'r Colledion Cydnabyddedig a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a ddefnyddiwyd wrth eu paratoi yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifeg y Deyrnas Unedig (Arferion Cyfrifeg a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Rhoddir yr adroddiad hwn i'r Cyngor yn unig, yn unol â Siartr a Statudau'r Brifysgol. Mae ein gwaith archwilio wedi ei wneud er mwyn datgan i'r Cyngor y materion hynny y mae'n ofynnol arnom eu datgan iddo mewn adroddiad archwilio, ac nid at unrhyw ddiben arall. I'r graddau mwyaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac arddel cyfrifoldeb i neb ond y Cyngor, am ein gwaith archwilio, yr adroddiad hwn, a'r casgliadau yr ydym wedi eu gwneud.

### Cyfrifoldebau Perthnasol y Cyngor a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn llawnach yn y datganiad o Gyfrifoldebau Cyngor y Brifysgol ar dudalen 6, y Cyngor sydd yn gyfrifol am baratoi datganiadau ariannol sy'n rhoi darlun gwir a theg. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio a rhoi ein barn ar y datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifeg Rhyngwladol (y DU ac Iwerddon). Mae'r safonau hynny yn golygu ei bod hi'n ofynnol arnom gydymffurfio â Safonau Moesegol Archwilwyr y Bwrdd Arferion Archwilio.

### Cwmpas archwiliad y datganiadau ariannol

Mae archwiliad yn golygu cael gafael ar ddigon o dystiolaeth am y symiau a'r datgeliadau a geir yn y datganiadau ariannol fel y gellir cael sicrwydd rhesymol nad yw'r datganiadau ariannol yn cynnwys camddatganiadau, boed hynny'n deillio o dwyll neu amryfusedd. Mae hynny'n cynnwys asesiad o'r materion canlynol: a yw'r polisiâu cyfrifeg yn addas i amgylchiadau'r Brifysgol ac a ydynt wedi'u cymhwyso'n gyson a'u datgelu'n ddigonol; pa mor rhesymol yw'r amcangyfrifon o sylwedd a wnaed gan y Cyngor; a chyflwyniad cyffredinol y datganiadau ariannol. Ar ben hynny, darllenwn yr holl wybodaeth ariannol ac anariannol yn Adroddiad y Trysorydd i sicrhau nad oes anghysonderau o sylwedd â'r datganiadau ariannol a archwiliwyd. Pe caem wybod am unrhyw gamddatganiadau neu anghysonderau ymddangosiadol, a'r rheini o sylwedd, ystyriem oblygiadau hynny i'n hadroddiad.

### Barn ar y datganiadau ariannol

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun gwir a theg o gyflwr materion y Brifysgol ar 31 Gorffennaf 2011 ac o incwm a gwariant y Brifysgol, a'i henillion a'i cholledion cydnabyddedig a'r llif arian am y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny;
- mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n gywir yn unol â'r Arferion Cyfrifeg a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y DU; ac
- mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â'r Datganiad o Arferion Cymeradwy: Cyfrifeg mewn Addysg Bellach ac Uwch.



## **ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL (parhad)**

---

### **Barn ar faterion eraill a ragnodwyd yng Nghod Ymarfer Archwilio CCAUC a gyhoeddwyd yn ôl Deddf Addysg Bellach ac Uwch 1992**

Yn ein barn ni, ym mhob agwedd o sylwedd:

- mae'r cyllid a dderbyniwyd gan y Brifysgol at ddibenion penodol wedi'i ddefnyddio yn briodol at y dibenion hynny;
- mae incwm wedi'i ddefnyddio yn unol â Statudau'r Brifysgol; ac
- mae'r cyllid a ddarparwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru (CCAUC) wedi'i ddefnyddio yn unol â'r Memorandwm Ariannol ac unrhyw delerau ac amodau cysylltiedig eraill.

### **Materion y mae'n ofynnol arnom roi adroddiad arnynt drwy eithriad**

Nid oes gennym ddim byd i roi adroddiad arnynt ynghylch y mater isod lle mae Cod Ymarfer Archwilio CCAUC a gyhoeddwyd yn ôl Deddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 yn ei gwneud hi'n ofynnol arnom roi adroddiad ichi pe bai, yn ein barn ni:

- y datganiad o reolaeth fewnol sydd wedi'i gynnwys fel rhan o'r Datganiad ar Reolaeth Gorfforaethol yn anghyson â'r wybodaeth sydd gennym ni am y Brifysgol.

**K Maguire**

**Ar gyfer ac ar ran KPMG LLP, Archwilydd Statudol  
Cyfrifwyr Siartredig**

**Rhagfyr 2011**

## DATGANIAD AM Y PRIF BOLISIŌU CYFRIFEG

---

### 1 SAIL PARATOI'R CYFRIFON

- 1.1 Paratowyd y datganiadau ariannol yn unol â chonfensiwn y gost wreiddiol, wedi ei addasu ar ôl ailbriso tir ac adeiladau, ac yn unol â'r Datganiad o Arferion Cymeradwy: Cyfrifeg mewn Addysg Bellach ac Uwch, y Safonau Cyfrifeg perthnasol a'r Cyfarwyddyd Cyfrifon a gyhoeddwyd gan CCAUC.
- 1.2 Ni pharatowyd datganiadau ariannol cyfansawdd sy'n ymgorffori Abertec Cyf, See3D Cyf a Khaydor Cyf sef is-gwmnïau'r Brifysgol, gan nad ystyrir bod canlyniadau, asedion na rhwymedigaethau'r cwmnïau hyn yn sylweddol.
- 1.3 Nid yw'r datganiadau yn cynnwys rhai Urdd Myfyrwyr Aberystwyth, lle nad oes gan y Brifysgol unrhyw gyllid, na rheolaeth na dylanwad arwyddocaol ar benderfyniadau polisi.
- 1.4 Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi ar sail busnes cyfredol.

### 2 CYDNABOD INCWM

- 2.1 Cynhwyswyd incwm o Grantiau Ymchwil a Chontractau ac o ffynonellau cyfyngedig eraill, i'r graddau bod y contract neu'r gwasanaeth dan sylw wedi'i gwblhau. Mae hyn fel rheol yn gyfwerth â'r gwariant yn ystod y flwyddyn, ynghyd â chyfraniadau cysylltiedig tuag at argostau.
- 2.2 Mae incwm o ffioedd dysgu yn cael ei gydnabod yn y cyfnod y'i derbynir amdano ac mae'n cynnwys yr holl ffioedd sy'n cael eu codi ar fyfyrwyr neu eu noddwyr. Mae costau unrhyw ffioedd a hepgorir gan y Brifysgol yn cael eu cynnwys fel gwariant. Cyfrifir am fwsariaethau ac ysgoloriaethau fel cost o fewn gwariant.
- 2.3 Mae Rhoddion Elusennol yn cael eu cydnabod yn y cyfrifon pan fo'r rhodd elusennol wedi'i derbyn, neu os nad yw wedi'i derbyn eto, pan fo digon o dystiolaeth fel y gellir bod yn sicr y bydd y rhodd yn cael ei derbyn a bod modd mesur gwerth yr adnoddau a ddaw gyda chryn sicrwydd.
- 2.4 Os yw rhoddion elusennol yn mynd i gael eu cadw er budd y sefydliad yn y modd a nodir gan y rhoddwyr, fe'u cyfrifir yn waddolion. Tri phrif fath o waddol sydd:
  - (i) Gwaddolion Parhaol Difyfyngiad – mae'r rhoddwr wedi nodi bod y gronfa i'w buddsoddi'n barhaus i gynhyrchu llif incwm er budd cyffredinol y Brifysgol.
  - (ii) Gwaddolion Parhaol Penodol – mae'r rhoddwr wedi nodi bod y gronfa i'w buddsoddi'n barhaus i gynhyrchu llif incwm i'w defnyddio at ryw fwriad penodol.
  - (iii) Gwaddolion Treuliadwy Penodol – mae'r rhoddwr wedi nodi amcan penodol ac eithrio prynu nac adeiladu asedau cyffyrddadwy sefydlog, ac fe gaiff y sefydliad droi'r swm a roddwyd yn incwm.

Lle bo dymuniadau'r rhoddwyr yn aneglur neu'n anhysbys, yn achos rhoddion a gafwyd cyn 1 Awst 2007, mae'r rhoddion yn dal i gael eu cyfrif yn Waddolion Parhaol yn unol â'r arfer cyfrifeg a arddelwyd pan sefydlwyd y cronfeydd.
- 2.5 Cydnabyddir grantiau adnewyddol oddi wrth y Cynghorau Cyllido yn ystod cyfnod eu derbyn.
- 2.6 Mae grantiau anadnewyddol oddi wrth y Cynghorau Cyllido neu gyrff eraill am bwrcasiadau neu adeiladu asedau sefydlog i'w trin fel grantiau cyfalaf a ohiriwyd a'u hamorteiddio yn unol â dibrisiant dros oes yr asedau. Caiff grantiau anadnewyddol i bwrpas penodol eu cynnwys fel y cânt eu gwario, ac mae unrhyw elfennau na werir yn cael ei trin fel incwm gohiriedig.
- 2.7 Y mae'r holl incwm o adneuoŷ tymor byr yn cael ei gredydu i'r cyfrif incwm a gwariant yn ystod y cyfnod y cafodd ei ennill.

## DATGANIAD AM Y PRIF BOLISIŶAU CYFRIFEG (parhad)

---

### 3 TIR AC ADEILADAU

3.1 Ailbrisiwyd eiddo rhydd-ddaliad ac eiddo prydlles y Brifysgol ar 31 Gorffennaf 1994 ar sail gwerth adnewyddu ar ôl dibrisiant. Yn ôl darpariaethau FRS 15, mae'r asedion hyn yn parhau ar brisiad 1994. Mae ychwanegiadau eraill yn cael eu dal yn ôl y gost.

Dibrisir adeiladau dros 40 mlynedd ar linell syth o ddyddiad yr ailbriso.

Cedwir tir ar rydd-ddaliad heb ddibrisiant gan yr ystyrir bod iddo ddefnyddioldeb am gyfnod amhenodol.

3.2 Lle prynir adeiladau gyda chymorth grantiau penodol cânt eu cyfalafu a'u dibrisio fel y nodir uchod. Ystyrir bod y grantiau perthynol yn grantiau cyfalaf gohiriedig ac fe gânt eu rhyddhau i incwm dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr adeiladau.

3.3 Nid yw asedau yn cael eu dibrisio yn ystod proses adeiladu, cyfrifir amdanynt yn ôl y gost.

### 4 OFFER

4.1 Y mae gwariant ar offer sy'n costio llai na £10,000 fesul eitem unigol yn cael ei ddileu ym mlwyddyn eu prynu. Mae'r holl offer eraill yn cael eu cyfalafu.

4.2 Cofnodwyd offer a gyfalafwyd yn ôl ei gost a'i ddibrisio, drwy'r dull llinell syth, dros gyfnod disgwyliedig ei ddefnyddioldeb, sef pum mlynedd, heblaw am offer a gafwyd ar gyfer prosiectau ymchwil penodol sy'n cael eu ddibrisio dros gyfnod y prosiect (sef 3 blynedd fel arfer).

4.3 Lle prynir offer gyda chymorth grantiau penodol caiff ei gyfalafu a'i ddibrisio fel a nodir uchod. Ystyrir bod y grantiau perthynol yn grantiau cyfalaf gohiriedig a chânt eu rhyddhau i incwm dros gyfnod defnyddioldeb disgwyliedig yr offer.

### 5 ASEDAU TREFTADAETH

Paentiadau, gweithiau celfyddydol a darnau o waith seramig ym meddiant y Brifysgol yw asedau treftadaeth. Maent yn cael eu dal a'u cynnal oherwydd eu cyfraniad at wybodaeth a diwylliant yn bennaf. Mae'r eitemau hynny y pennwyd eu gwerth dros £10,000 wedi'u cyfalafu a'u cydnabod yn ôl y gost neu eu gwerth caffael, lle y bo modd cael amcan rhesymol o'r gost neu'r gwerth. Nid yw asedau treftadaeth yn cael eu dibrisio gan fod eu bywyd economaidd hir a'u gwerth gweddilliol uchel yn golygu na fyddai sylwedd i unrhyw ddibrisio o'r fath.

Mae unrhyw gostau sy'n codi o waith adfer neu gadwriaethol i'r asedau hyn yn cael eu cynnwys yn y Cyfrif Incwm a Gwariant yn y flwyddyn pan fo'r costau hynny'n codi.

### 6 CYNNAL A CHADW

Mae gan y Brifysgol gynllun cynnal a chadw parhaus sy'n cael ei adolygu'n flynyddol. Telir y costau am waith beunyddiol cynnal a chadw o'r Cyfrif Incwm a Gwariant.

### 7 STOC

Ac eithrio'r Ffermydd, nodir stoc yn ôl cost, neu eu pris net wrth eu gwerthu, pa un bynnag yw'r isaf. Cynhwysir stoc y ffermydd yn ôl prisiad marchnad proffesiynol ar ôl tynnu gostyngiad o 10% am yr anifeiliaid ac eitemau eraill. Ni chynhwysir stoc sydd yn nwylo adrannau dysgu a gwasanaethu ac eithrio Storfeydd Cynnal a Chadw ac Argraffu.

## DATGANIAD AM Y PRIF BOLISIŶAU CYFRIFEG (parhad)

---

### 8 BUDDSODDIADAU

- 8.1 Mae Buddsoddiadau Asedau Sefydlog wedi eu cynnwys yn y datganiadau ariannol yn ôl eu cost, ar ôl cynnwys unrhyw ddarpariaeth a wneir am golli gwerth.
- 8.2 Mae Buddsoddiadau Asedau Gwaddol wedi eu cynnwys yn y datganiadau ariannol yn ôl eu gwerth ar y farchnad. Ailbrisiwyd Eiddo Asedion Gwaddol ar 31 Gorffennaf 1994 ar sail gwerth adnewyddu ar ôl dibrisiant.

### 9 TRETH

Mae'r Brifysgol yn elusen sydd wedi ei hesgusodi dan Atodlen 2 Deddf Elusennau 1993. Fel y cyfryw mae'n elusen sydd o fewn ystyr para 1 o Atodlen 6 Deddf Cyllid 2010. Am hynny mae modd esgusodi'r Brifysgol rhag talu treth ar incwm, ac enillion cyfalaf a gafwyd o fewn y categorïau a geir yn adrannau 478-488 Deddf Treth Gorfforaethol 2010 (a ddeddfwyd gynt yn adran 505 Deddf Trethi Incwm a Chorfforaeth 1988), neu adran 256 Deddf Trethu Enillion Taladwy 1992 i'r graddau y mae incwm neu enillion o'r fath wedi eu defnyddio i bwrpas cwbl elusennol.

Mae pob is-gwmni yn talu Treth Gorfforaethol a Threth ar Werth yn union fel unrhyw gorff masnachol arall.

Mae prif gylchoedd gweithredu'r Brifysgol yn cael eu hesgusodi rhag Treth ar Werth, ond mae rhai cyflenwadau a gwasanaethau ategol yn talu Treth ar Werth ar wahanol gyfraddau, mae Gwariant yn cynnwys Treth ar Werth anadferadwy a godwyd gan gyflenwyr i'r Brifysgol.

Mae darpariaeth yn cael ei gwneud am dreth ohiriedig ar gyfer is-gwmnïau drwy'r dull rhwymedigaethau

### 10 TREFNIADAU PENSIWN

Mae'r Brifysgol yn cymryd rhan mewn tri Chynllun Pensiwn ar wahân: Cynllun Pensiwn y Prifysgolion (USS), Cronfa Bensiynau Dyfed, a Chynllun Pensiwn ac Aswariant Prifysgol Aberystwyth. Mae'r ddau gynllun olaf yn rhoi budd-daliadau i'r aelodau o'r staff nad oes hawl ganddynt i ymaelodi â'r Cynllun arall. Mae'r cynlluniau yn rhai â budd-daliadau diffiniedig, wedi eu contractio allan o'r Ail Bensiwn Gladwriaethol. Pennir gwerth y gronfa bob tair blynedd gan actiwariaid annibynnol sydd â chymwysterau proffesiynol yn y maes, a'r ymddiriedolwyr sydd yn pennu faint o gyfraniad i'w dalu, yn ôl cyngor yr actiwariaid. Mae'r actiwariaid hyn yn adolygu cynnydd y Cynlluniau yn y blynyddoedd eraill. Asesir costau'r pensiynau yn unol â barn yr actiwariaid yn seiliedig ar y prisiad actiwaraidd diweddaraf yn y Cynlluniau.

Ni all y Brifysgol wybod beth yw ei chyfran hi o asedau a rhwymedigaethau gwaelodol Cynllun Pensiwn y Prifysgolion ar sail gyson a rhesymol ac felly, yn unol â gofynion Safon Adroddiadau Ariannol 17 "Budd-daliadau Ymddeol", mae'n rhoi cyfrif am y cynllun fel petai'n gynllun cyfraniadau diffiniedig. O ganlyniad mae'r meintiau a dalwyd o'r cyfrif incwm a gwariant yn cynrychioli'r cyfraniadau sy'n daladwy i'r cynllun yn ystod cyfnod y cyfrifon.

Mae'r Brifysgol wedi arddel Safon Adroddiadau Ariannol 17 "Budd-daliadau Ymddeol" yn gyfan gwbl o ran Cronfa Bensiynau Dyfed a Chynllun Pensiynau ac Aswariant Prifysgol Aberystwyth.

## DATGANIAD AM Y PRIF BOLISIŌAU CYFRIFEG (parhad)

---

### 11 DARPARIAETHAU A RHWYMEDIGAETHAU AMODOL

Cydnabyddir darpariaethau yn y datganiadau ariannol pan fo gan y Brifysgol ymrwymiad cyfredol (yn gyfreithiol neu'n adeiladol) o ganlyniad i ddiwyddiad yn y gorffennol. Y tebyg yw y bydd angen trosglwyddo buddiannau economaidd er mwyn bodloni'r ymrwymiad hwnnw ac fe ellir gwneud amcangyfrif dibynadwy am swm yr ymrwymiad.

Mae rhwymedigaethau amodol yn cael eu datgelu mewn nodyn, pan nad ydynt yn bodloni diffiniad darpariaeth, ac maent yn cynnwys tair sefyllfa: ymrwymiad posib yn hytrach nag un cyfredol; ei bod hi'n bosib yn hytrach na bod yn debyg y bydd buddiannau economaidd yn mynd allan; does dim modd mesur faint o fuddiannau economaidd fydd yn mynd allan.

### 12 LLIF ARIAN PAROD AC ADNODDAU HYLIF

Mae llif Arian Parod yn cynnwys cynnydd neu ostyngiad mewn arian parod. Mae Arian Parod yn cynnwys arian mewn llaw, adneuron sydd i'w talu pan ofynnir amdanynt, a gorgodiadau. Os yw adneuron ar gael i bob pwrpas o fewn 24 awr heb gosb fe'u cyfrifir yn rhai i'w talu pan ofynnir amdanynt. Ni chynhwysir unrhyw fuddsoddiad, pa mor hylif y bo, mewn arian parod.

Mae adnoddau hylif yn cynnwys asedion a ddelir ar ffurf storfa o werth y gellir cael gwared ag ef yn rhwydd. Maent yn cynnwys adneuron tymor, gwarannau'r llywodraeth a stociau benthyciad a ddelir yn rhan o weithgareddau rheoli trysordy'r Brifysgol. Nid ydynt yn cynnwys asedion a ddelir fel Buddsoddiadau Asedion Gwaddol.

### 13 PRYDLESAU

Mae pob prydles yn brydles weithredol ac mae'r taliadau llogi wedi eu rhoi yn y cyfrif incwm a gwariant ar sail llinell syth tra bo'r brydles yn parhau.

### 14 NEWIDIADAU MEWN POLISI CYFRIFEG AC ADDASIADAU I'R FLWYDDYN FLAENOROL

Yn ystod y flwyddyn, mae'r Brifysgol wedi mabwysiadu safon FRS 30 'Asedau Treftadaeth' sy'n berthnasol i gyfnodau cyfrifon sy'n cychwyn ar 1 Ebrill 2012 neu wedi hynny. Mae'r safon yn cyflwyno gofynion newydd i ddatgelu natur a gwerth asedau treftadaeth. Mae'r rhain wedi'u cynnwys ym mholisi cyfrifeg pump a nodyn 10.

Mae mantolen 31 Gorffennaf 2010 wedi'i hailddatgan o ganlyniad i safon FRS 30 'Asedau Treftadaeth'. Dyma'r effeithiau ar y flwyddyn gymharol:

- ailddatgan y fantolen ar 31 Gorffennaf 2010 i gynnwys asedau treftadaeth gwerth £1.3 miliwn. O ganlyniad mae asedau net ar 31 Gorffennaf 2010 yn cynyddu £1.3 miliwn.

Mae cysoniad ailddatgan o gronfeydd adbriso wedi'i gynnwys yn nodyn 18.

Hefyd mae £12.9 miliwn o groniadau ac incwm gohiriedig o fantolen 31 Gorffennaf 2010 wedi'u hailddosbarthu i gredydwy: symiau sy'n ddyledus o fewn un flwyddyn. Roeddent wedi'u cynnwys o'r blaen o fewn y croniadau llinol a'r incwm gohiriedig ynghyd â'r symiau yn dod yn ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn a dim ond drwy naratif y datgelwyd y rhaniad. Teimlir bod y newidiadau yn cyfleu'r ffigurau yn decach.

## CYFRIF INCWM A GWARIO am y flwyddyn hyd at 31 Gorffennaf 2011

		2011	2010
INCWM	Nodyn	£'000	£'000
Grantiau'r Cyrff Cyllido	1	41,666	48,763
Ffioedd Dysgu	2	31,059	28,514
Grantiau a Chontractau Ymchwil	3	19,824	19,565
Incwm Arall	4	23,328	23,043
Incwm Gwaddolion a Buddsoddiadau	5	2,676	878
Cyfanswm Incwm		<u>118,553</u>	<u>120,763</u>
<b>GWARIANT</b>			
Costau Staff - Gweithredu	6	63,852	64,058
- Ad-drefnu	6	960	1,700
Gwariant Gweithredu Arall	8	44,609	46,630
Dibrisiant	8	7,529	7,249
Llog a Chostau Cyllid Eraill	7	546	1,252
Cyfanswm Gwariant	8	<u>117,496</u>	<u>120,889</u>
Gweddill/(Diffyg) ar Weithgareddau Parhaus ar ôl Dibrisiant Asedau Cyn Treth ac ar ôl Treth		1,057	(126)
Gweddill a Drosglwyddwyd i Incwm a Gronnir o fewn Cronfeydd Gwaddol		(335)	(277)
Gweddill/(Diffyg) a Gedwir o fewn yr Arian Cyffredinol wrth Gefn	17	<u>722</u>	<u>(403)</u>

Mae'r Cyfrif Incwm a Gwariant yn disgrifio gweithgareddau parhaus.

## NODYN AR Y GWEDDILL A'R DIFFYG YN ÔL Y GOST WREIDDIOL am y flwyddyn hyd at 31 Gorffennaf 2011

		2011	2010
		£'000	£'000
Gweddill/(Diffyg) ar Weithgareddau Parhaus ar ôl Dibrisiant Asedau, Gwerthu Asedau, cyn ac ar ôl Treth		1,057	(126)
Gwahaniaeth rhwng Tâl am Ddibrisiant yn ôl y Gost Wreiddiol a'r Gwir Dâl am Ddibrisiant am y Flwyddyn ar Sail yr Ailbrisiad	18	1,989	1,989
Rhyddhau Enillion o Adbriso Eiddo mewn Blynnydoedd Blaenorol	18	-	47
<b>GWEDDILL/(DIFFYG) YN ÔL Y GOST WREIDDIOL AR ÔL TRETH</b>		<u>3,046</u>	<u>1,910</u>

## MANTOLEN hyd at 31 Gorffennaf 2011

	Nodyn	2011 £'000	AILDDATGAN 2010 £'000
<b>ASEDION SEFYDLOG</b>			
Asedion Cyffyrddadwy	9	147,088	138,093
Buddsoddiadau		115	166
<b>ASEDION GWADDOL</b>			
<b>ASEDION CYFREDOL</b>			
Stociau		2,457	2,354
Dyledwyr: Dyledus o fewn blwyddyn	11	23,079	17,915
Dyledwyr: Dyledus ar ôl mwy na blwyddyn	11	156	208
Dyledwyr: Cyfanswm		23,235	18,123
Buddsoddiadau – Adneuoan Arian Parod		10,371	15,786
Arian Parod yn y Banc ac Mewn Llaw		9,823	1,744
		<u>45,886</u>	<u>38,007</u>
<b>RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL</b>			
Credydwyr: Arian sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	12	(30,333)	(21,279)
Gorddrafft Banc		(4,800)	(4,742)
		<u>(35,133)</u>	<u>(26,021)</u>
<b>ASEDION CYFREDOL NET</b>			
		<u>10,753</u>	<u>11,986</u>
<b>CYFANSWM ASEDION WEDI TYNNU RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL</b>			
Credydwyr: Symiau sy'n ddyledus ar ôl mwy nag un flwyddyn	13	(10,859)	(11,538)
Darpariaethau am rwymedigaethau a thaliadau	14	(949)	-
<b>ASEDION NET AC EITHRIO RHWYMEDIGAETHAU PENSIYNAU</b>			
		<u>183,210</u>	<u>170,784</u>
<b>RHWYMEDIGAETHAU PENSIYNAU</b>			
	25	(18,603)	(23,093)
<b>ASEDION NET GAN GYNNWYS RHWYMEDIGAETHAU PENSIYNAU</b>			
		<u>164,607</u>	<u>147,691</u>
<b>GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG</b>			
	15	48,921	41,934
<b>GWADDOLION</b>			
Treuliadwy	16	60	54
Parhaol	16	37,002	32,023
		<u>37,062</u>	<u>32,077</u>
<b>ARIAN WRTH GEFN</b>			
Arian Wrth Gefn – Cyffredinol, ac eithrio Pensiynau			
Arian Wrth Gefn – Pensiynau	25	(18,603)	(23,093)
Arian Wrth Gefn – Cyffredinol, gan gynnwys Pensiynau	17	32,712	25,779
Arian at Ailbrisio Wrth Gefn	18	45,912	47,901
		<u>78,624</u>	<u>73,680</u>
<b>CYFANSWM</b>			
		<u>164,607</u>	<u>147,691</u>

Cymeradwywyd y Datganiadau Ariannol a geir rhwng tudalennau 9 a 41 gan is-bwyllgor y Cyngor (a gafodd ei ddirprwyo a'i awdurdodi yn benodol at y dibenion hynny) ar 23 Rhagfyr 2011, a'u llofnodi ar eu rhan gan:

Richard H Morgan, Trysorydd  
Yr Athro April McMahon, Is-Ganghellor

## DATGANIAD O'R ENILLION A'R COLLEDION CYDNABYDDEDIG am y flwyddyn hyd at 31 Gorffennaf 2011

	Nodyn	2011 £'000	2010 £'000
Gweddill/(Diffyg) ar Weithgareddau Parhaus ar ôl Dibrisiant Asedau, Gwerthu Asedau ac ar ôl Treth		1,057	(126)
Addasiad i'r Flwyddyn Flaenorol: Gweddill heb ei wireddu ar Asedau Treftadaeth	9	1,347	-
Arbrisiant Gwerth Buddsoddiadau Gwaddol	16	4,162	2,568
Gwaddolion Newydd	16	488	54
Enillion/(Colled) Actiwaraidd ar Gynlluniau Pensiwn	25	4,222	(479)
<b>CYFANSWM YR ENILLION CYDNABYDDEDIG AM Y FLWYDDYN</b>		<u>11,276</u>	<u>2,017</u>
 Cysoni:			
Arian Wrth Gefn a Gwaddolion Wrth Gychwyn		104,410	
Addasiad i'r Flwyddyn Flaenorol o ran Asedau Treftadaeth		1,347	
Enillion Cydnabyddedig Eraill am y Flwyddyn		9,929	
Cyfanswm yr Enillion Cydnabyddedig am y Flwyddyn		<u>11,276</u>	
Arian Wrth Gefn a Gwaddolion Wrth Orffen		<u>115,686</u>	



## DATGANIAD LLIF ARIAN am y flwyddyn hyd at 31 Gorffennaf 2011

		2011	2010
	Note	£'000	£'000
All-lif Arian Net o Weithgareddau Gweithredol	21	6,432	(232)
Enillion ar Fuddsoddiadau a Gwasanaethu Cyllid	22	1,037	878
Gwario Cyfalaf a Buddsoddi Cyllidol	23	(4,176)	(2,708)
Mewnlif/(All-lif) Arian cyn Defnyddio Adnoddau Hylif a Chyllido		3,293	(2,062)
Rheoli Adnoddau Hylif	24	5,415	(4,948)
Cynnydd mewn Arian Parod	24	8,708	(7,010)

## CYSONI LLIF ARIAN NET PAROD Â SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD NET

		2011	2010
		£'000	£'000
Cynnydd/(Gostyngiad) mewn Arian Parod yn ystod y Flwyddyn	24	8,708	(7,010)
Llif Arian o Adnoddau Hylif	24	(5,415)	4,948
Newid mewn Cronfeydd Net		3,293	(2,062)
Cronfeydd Net ar 1 Awst		19,524	21,586
Cronfeydd Net ar 31 Gorffennaf	24	22,817	19,524

**NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL**

	2011 £'000	2010 £'000
1) GRANTIAU CYRFF CYLLIDO		
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru		
Grantiau Adnewyddol	31,245	32,797
Grantiau Penodol	7,731	13,380
Grantiau Cyfalaf Gohiriedig a Ryddhawyd yn ystod y Flwyddyn		
Adeiladau (Nodyn 15)	600	600
Offer (Nodyn 15)	1,245	1,145
Adran Plant, Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau, Llywodraeth Cynulliad Cymru	845	841
	<u>41,666</u>	<u>48,763</u>
2) FFIOEDD DYSGU		
Myfyrwyr Amser Llawn Cartref a'r UE	24,697	22,351
Myfyrwyr Amser Llawn Rhyngwladol	4,369	4,007
Myfyrwyr Rhan Amser	1,332	1,415
Cyrsiau Byrion a Ffioedd Eraill	661	741
	<u>31,059</u>	<u>28,514</u>
3) GRANTIAU A CHONTRACTAU YMCHWIL		
Cynghorau Ymchwil ac Elusennau	10,462	10,691
Diwydiant a Masnach	1,227	1,828
Llywodraeth	7,177	6,513
Grantiau a Chontractau Eraill	958	533
	<u>19,824</u>	<u>19,565</u>
4) INCWM ARALL		
Llety, Arlwyo a Chynadleddau (Nodyn 27)	8,440	8,368
Gwasanaethau Eraill a Roddwyd	3,083	3,692
Canolfan y Celfyddydau (Nodyn 28)	4,238	3,860
Ffermydd	1,933	1,788
Rhyddhawyd o Grantiau Cyfalaf Gohiriedig (Nodyn 15)	1,657	1,497
Incwm Arall	3,977	3,838
	<u>23,328</u>	<u>22,685</u>
5) INCWM GWADDOLION A BUDDSODDIADAU		
Gweddill ar ôl Gwerthu Asedau	1,639	-
Incwm o Waddoliadau (Nodyn 16)	720	625
Incwm o Fuddsoddiadau Tymor Byr	317	253
	<u>2,676</u>	<u>878</u>

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

	2011 £'000	2010 £'000
6) COSTAU STAFF		
Costau Staff - Gweithredol:		
Cyflogau	51,766	52,713
Costau Nawdd Cymdeithasol	3,982	4,154
Costau Pensiwn Eraill (Nodyn 25)	8,104	7,191
Cyfanswm Costau Staff (Nodyn 8)	<u>63,852</u>	<u>64,058</u>
Costau Staff - Ad-drefnu:		
Taliadau yn ystod y flwyddyn	<u>960</u>	<u>1,700</u>
Taliadau i'r Is-Ganghellor		
Cyflog	195	180
Cyfraniadau Pensiwn	31	28
	<u>226</u>	<u>208</u>

Talwyd iawndal am ddiswyddo un aelod o staff a enillai dros £100,000 y flwyddyn.

Taliad i'r USS am fuddion pensiwn uwch.	<u>-</u>	<u>125</u>
---	----------	------------

Nifer y staff, gan gynnwys yr Is-Ganghellor, a gafodd daliadau o fewn y rhychwantau isod oedd:

	2011 <u>Nifer</u>	2010 <u>Nifer</u>
£100,000-£109,999	4	4
£120,000-£129,999	1	1
£130,000-£139,999	1	1
£200,000-£209,999	0	1
£220,000-£229,999	1	0

Mae taliadau'r Is-Ganghellor a staff eraill ar gyflogau uchel yn cynnwys cyfraniadau pensiwn y Cyflogwr i Gynllun Pensiwn y Prifysgolion (USS) sydd ar yr un raddfa â'r hyn a delir ar ran staff academiaidd a pherthynol eraill.

Y nifer ar gyfartaledd a gyflogwyd gan y Brifysgol yn ystod y cyfnod wedi ei fynegi'n gyfatebol ag amser llawn:

	2011 <u>Nifer</u>	2010 <u>Nifer</u>
Addysgu Academiaidd ac Ymchwil	618	632
Technegol, Gweinyddol ac Ategol	<u>1,059</u>	<u>1,088</u>
	<u>1,677</u>	<u>1,720</u>

	2011 £'000	2010 £'000
7) LLOG A DALWYD		
Taliadau Net ar y Cynllun Pensiynau (Nodyn 25)	<u>546</u>	<u>1,252</u>

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 8) DADANSODDIAD O GYFANSWM GWARIANT YN ÔL GWEITHGAREDDAU

	Costau Staff			Treuliau Gweithredu Eraill	Llog a Dalwyd	2011 Cyfanswm	2010 Cyfanswm
	Gweith- redu	Ad-drefnu	Dibrisiant				
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Adrannau Academaidd	31,318	0	1,613	9,868	0	42,799	40,441
Gwasanaethau Academaidd	4,258	0	79	3,560	0	7,897	7,553
Grantiau a Chontractau Ymchwil	7,848	0	818	4,367	0	13,033	13,275
Llety, Arlwyo a Chynadleddau (Nodyn 27)	3,495	0	20	4,334	0	7,849	7,869
Adeiladau	3,827	0	4,745	4,651	0	13,223	18,509
Gwariant Addysgol Cyffredinol	2,576	0	51	9,500	0	12,127	11,970
Gweinyddiaeth	5,180	0	73	1,678	0	6,931	7,248
Cyfleusterau a Mwynderau i'r Staff a'r Myfyrwyr	2,134	0	47	1,156	0	3,337	3,389
Gwasanaethau Eraill a Roddwyd	1,257	0	0	1,321	0	2,578	2,610
Canolfan y Celfyddydau (Nodyn 28)	1,802	0	83	2,502	0	4,387	3,978
Taliadau i Archwilwyr	0	0	0	30	0	30	28
Cymhwysiad i Gostau Pensiynau FRS 17	(546)	0	0	0	546	0	0
Treuliau Eraill	703	960	5	1,642	0	3,305	4,019
	63,852	960	7,529	44,609	546	117,496	120,889

Mae Treuliodau Eraill yn cynnwys taliadau i Archwilwyr Allanol y Brifysgol am wasanaethau heblaw am archwiliad, sef cyfanswm o £25,500 (2009/10: £39,000). Talwyd y ffioedd hyn am y gwasanaethau isod:

Gwasanaethau cysylltiedig ag archwiliad:

Archwilio grantiau penodol ac archwilio data cyllido: £11,500 (2009/10: £10,000)

Gwasanaethau treth

Paratoi ar gyfer cyfrifo treth gorfforaethol: £14,000 (2009/10: £29,000)

Taliadau i Aelodau o Gyngor y Brifysgol

Ni chafodd yr un aelod o'r Cyngor dâl gan y Brifysgol am weithredu fel aelod o'r Cyngor yn ystod y flwyddyn (2009/10: DIM). Nid yw aelodau o staff y Brifysgol sy'n cael eu penodi i'r Cyngor yn cael dim tâl ychwanegol yn rhinwedd eu haelodaeth o'r Cyngor.

Yn ystod y flwyddyn nid yw'r un aelod o'r Cyngor wedi cael tâl am wasanaethau eraill i'r Brifysgol, ac eithrio taliadau o dan gontractau cyflogaeth i'r aelodau hynny o'r Cyngor sydd hefyd yn aelodau o staff cyflogedig y Brifysgol (2009/10: Dim).

Talwyd cyfanswm o £11,400 o dreuliau i, neu ar ran, 10 o aelodau'r Cyngor (2009/10: £8,000 i 8 o aelodau'r Cyngor). Mae hyn am gostau teithio a chynhaliadau sy'n codi o ganlyniad i'w presenoldeb yng nghyfarfodydd y Cyngor a chyfarfodydd eraill yn rhinwedd eu dyletswydd swyddogol.

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

9) ASEDION SEFYDLOG  
CYFFYRDDADWY  
(AILDDATGAN)

	Tir ac Adeiladau		Offer £'000	AILDDATGAN Asedau Treftadaeth £'000	AILDDATGAN Cyfanswm £'000
	Rhydd- daliad £'000	Prydles Hir £'000			
<b>COST NEU BRISIAD</b>					
Ar 1 Awst 2010					
Prisiad	130,489	2,981	0	1,347	134,817
Cost	49,482	0	34,009	0	83,491
Ychwanegiau yn ôl Cost	13,593	0	2,931	0	16,524
Ar 31 Gorffennaf 2011	<u>193,564</u>	<u>2,981</u>	<u>36,940</u>	<u>1,347</u>	<u>234,832</u>
Prisiad	130,489	2,981	0	1,347	134,817
Cost	<u>63,075</u>	<u>0</u>	<u>36,940</u>	<u>0</u>	<u>100,015</u>
	<u>193,564</u>	<u>2,981</u>	<u>36,940</u>	<u>1,347</u>	<u>234,832</u>
<b>DIBRISIANT</b>					
Ar 1 Awst 2010					
	54,106	339	25,770	0	80,215
Cost am y flwyddyn	4,583	74	2,872	0	7,529
Ar 31 Gorffennaf 2011	<u>58,689</u>	<u>413</u>	<u>28,642</u>	<u>0</u>	<u>87,744</u>
<b>GWERTH NET YN ÔL Y LLYFR</b>					
Ar 31 Gorffennaf 2011					
	<u>134,875</u>	<u>2,568</u>	<u>8,298</u>	<u>1,347</u>	<u>147,088</u>
Ar 1 Awst 2010	<u>125,865</u>	<u>2,642</u>	<u>8,239</u>	<u>1,347</u>	<u>138,093</u>

Prisiwyd eiddo'r Brifysgol ar 31 Gorffennaf 1994 gan y Swyddog Adeiladau, Mr P S Robinson FRICS, ar sail gwerth adnewyddu ynghyd â dibrisiant, ac eithrio lle roedd gwerth y farchnad at ddefnydd presennol ar gael, ac yn yr achosion hynny dyna'r gwerth a ddefnyddiwyd. Prisiwyd eiddo a drosglwyddwyd o Goleg Amaethyddol Cymru yn yr un modd ar 1 Mawrth 1995.

Cafodd y tir a'r adeiladau a feddiannwyd o IGER eu prisio yn ôl yr un sail gan Mr J H Jones FRICS, prisiwr allanol annibynnol, yn unol â llawlyfr arfarnu a phrisio RICS. Mae'r brydles ar yr eiddo prydles a feddiannwyd o IGER yn parhau tan 31 Mawrth 2015 ac fe ellir ei hadnewyddu am gyfnod ychwanegol, sef saith mlynedd, os bydd y Brifysgol yn dewis gwneud hynny.

Mae Aasedau Treftadaeth yn cyfeirio at Gasgliad Celfyddyd Gain y Brifysgol a brisiwyd gan Webb Valuations Fine Art Cyf ym mis Mawrth 2011.

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

	2011 £'000	2010 £'000
10) ASEDION GWADDOL		
Gweddill ar 1 Awst	32,077	29,178
Ychwanegiadau i Fuddsoddiadau	488	197
Arbrisiant wrth Ailbriso (Nodyn 16)	4,162	2,568
Cynnydd Gweddill Refeniw	335	134
Gweddill ar 31 Gorffennaf	37,062	32,077
 Cynrychiolwyd gan:		
Stociau Llog Sefydlog	5,544	5,465
Ecwitïau	19,353	16,844
Cwmni Buddsoddi Eiddo	1,074	1,033
Gweddill yn y Banc	646	264
Cyfanswm Buddsoddiadau (Nodyn 30)	26,617	23,606
 Tir ac Eiddo	2,654	2,874
Gweddill Refeniw	7,791	5,597
	37,062	32,077
11) DYLEDWYR	2011 £'000	2010 £'000
Symiau sy'n ddyledus o fewn un blwyddyn:		
Dyledwyr Masnachol ac Eraill	9,642	5,222
Gweddillion Ymchwil	7,603	6,490
Rhagdaliadau ac Incwm Cronedig	5,532	5,053
Adneuon mewn banciau o Wlad yr Iâ	302	1,150
	23,079	17,915
 Symiau sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn:		
Benthyciad i Urdd y Myfyrwyr	156	208
12) CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYDYN	2011 £'000	2010 £'000
Benthyciadau heb Sicrwydd	39	31
Taliadau a Dderbyniwyd yn Ernes	754	646
Credydwyr masnachol ac eraill	7,852	4,384
Nawdd Cymdeithasol a Thaliadau Treth Eraill	1,424	1,370
Gweddillion Grantiau Ymchwil	1,228	1,230
Incwm Gohiriedig o Brydles Pentref y Myfyrwyr	679	679
Croniadau ac Incwm Gohiriedig Arall	18,357	12,939
	30,333	21,279

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

	2011 £'000	2010 £'000
13) CRONIADAU AC INCWM GOHIRIEDIG		
Incwm gohiriedig o Brydles Pentref y Myfyrwyr	10,859	11,538
	10,859	11,538

Mae'r Incwm Gohiriedig o Brydles Pentref y Myfyrwyr yn ymwneud â'r taliadau a gafwyd o brydles llety myfyrwyr i Dai Cartrefi Cyf am 25 o flynyddoedd.

Yn ôl telerau'r cytundeb, prydleswyd yr eiddo i Dai Cartref Cyf am 25 o flynyddoedd am gyfanswm o £16.9 miliwn. Mae hynny'n golygu bod Tai Cartref Cyf yn cael llif incwm sicr o osod yr eiddo am gyfnod y brydles.

Mae sawl agwedd ar y trefniadau yn golygu mai'r Brifysgol sy'n cadw rhai o'r risgiau a'r manteision sy'n deillio o berchen ar yr eiddo drwy gyfnod y brydles. Y Brifysgol sy'n cadw rhydd-daliad yr eiddo a brydlesir, a phan ddaw'r cytundeb 25-blynedd i ben, daw'r eiddo yn ôl i'r Brifysgol heb iddi orfod talu dim.

Mae'r £16.9 miliwn a gafodd y Brifysgol yn cael ei drin fel incwm gohiriedig ac mae'n cael ei ryddhau i'r cyfrif incwm a gwariant ar sail llinell syth drwy gydol cyfnod y brydles.

14) DARPARIAETHAU AM RWYMEDIGAETHAU A THALIADAU		£'000
At 1 Awst 2010		-
Cyfrif Incwm a Gwariant		949
Ar 31 Gorffennaf 2011		949

Mae'r ddarpariaeth hon yn cyfeirio at amcangyfrif gorau'r Brifysgol o'r rhwymedigaethau cysylltiedig â gweithgareddau masnachu'r ffermydd gan gynnwys rhwymedigaethau TAW i Gyllid a Thollau EM.

	Cyngor Cyllido £'000	Grantiau Eraill £'000	Cyfanswm £'000
15) GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG			
Ar 1 Awst 2010			
Adeiladau	15,120	21,175	36,295
Offer	3,336	2,303	5,639
Cyfanswm	18,456	23,478	41,934
Arian a Dderbyniwyd			
Adeiladau	2,000	7,436	9,436
Offer	638	415	1,053
Cyfanswm	2,638	7,851	10,489
Rhyddhawyd i Incwm a Gwariant			
Adeiladau (Nodyn 1)	(600)	(600)	(1,200)
Offer (Nodyn 1)	(1,245)	(1,057)	(2,302)
Cyfanswm	(1,845)	(1,657)	(3,502)
Ar 31 Gorffennaf 2011			
Adeiladau	16,520	28,011	44,531
Offer	2,729	1,661	4,390
Cyfanswm	19,249	29,672	48,921

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

	Parhaol Digyfyngiad £'000	Parhaol Penodol £'000	Cyfanswm Parhaol £'000	Treuliadwy Penodol £'000	Cyfanswm £'000
16) GWADDOLION					
Ar 1 Awst 2010	16,144	15,879	32,023	54	32,077
Gwaddolion newydd	0	488	488	0	488
Incwm o Fuddsoddiadau	373	346	719	1	720
Gwariant	(133)	(253)	(386)	0	(386)
	241	93	334	1	335
Gwerthu Asedau Gwaddol	(220)		(220)		(220)
Cynnydd yng Ngwerth y Buddsoddiadau ar y Farchnad	3,136	1,241	4,377	5	4,382
Ar 31 Gorffennaf 2011	19,301	17,701	37,002	60	37,062
17) SYMUDIADAU ARIAN WRTH GEFN CYFFREDINOL	2011 £'000		2010 £'000		
Ar 1 Awst	25,779		24,625		
Gweddill/(Diffyg) ar Weithgareddau parhaus cyn trosglwyddo o Arian Wrth Gefn at Ailbriso	722		(403)		
Trosglwyddwyd o Arian Wrth Gefn at Ailbriso (Nodyn 18)	1,989		2,036		
Colled Actiwaraid ar Rwymedigaeth y Cynllun Pensiynau (Nodyn 25)	4,222		(479)		
Ar 31 Gorffennaf	32,712		25,779		
18) ARIAN WRTH GEFN AT AILBRISIO	2011 £'000		2010 £'000		
Ar 1 Awst	47,901		48,590		
Prisio Asedau Treftadaeth	-		1,347		
Trosglwyddwyd o Arian Wrth Gefn at Ailbriso Arian Wrth Gefn Arall sy'n gysylltiedig â:					
Dibrisio Asedion a Ailbrisiwyd	(1,989)		(1,989)		
Gwerthu Asedau	-		(47)		
Ar 31 Gorffennaf	45,912		47,901		



## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

	2011 £'000	2010 £'000
19) YMRWYMIADAU		
i) Ymrwymadau Cyfalaf:		
wedi eu contractio ar 31 Gorffennaf	16,486	1,500
awdurdodwyd ond sydd heb eu contractio ar 31 Gorffennaf	0	23,400
	16,486	24,900
ii) Ymrwymadau blynyddol dan brydlesau gweithredol na ellir eu dileu, ar Dir ac Adeiladau sy'n dod i ben ar ôl pum mlynedd	302	274

### 20) PARTÏON CYSYLLTIEDIG

#### CYNLLUN PENSIWN AC ASWIRIANT PRIFYSGOL ABERYSTWYTH

Mae'r Brifysgol yn cynnal gwasanaeth rhestr cyflogau ar ran y Cynllun Pensiwn ac Aswariant. Ni chodir tâl am ei weinyddu. Telir pensiynau gan y Brifysgol ar ran y cynllun, a'u talu'n ôl fesul cyfnod heb log. Roedd y Cynllun Pensiwn yn ddyledwr ar ddiwedd y flwyddyn, sef £3,467,745 (2009/10 dyledwr £2,762,000).

#### ISGWMNÏAU

##### **Abertec Cyf**

Y Brifysgol yw perchennog yr holl gyfalaf cyfranddaliadau a roddwyd i Abertec Cyf, cwmni a gofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr, ac mae'n cyflawni gwaith ymchwil ar gontract ar ei ran. Roedd Abertec Cyf yn ddyledwr ar ddiwedd y flwyddyn, sef £160,000 (2009/10 £275,000). Hefyd mae'r Brifysgol wedi darparu benthyciad i'r Brifysgol yn ystod y flwyddyn, sef £142,000, ac roedd £126,748 ohono'n ddyledus ar ddiwedd y flwyddyn. Mae darpariaeth wedi'i gwneud ar gyfer y gweddill sydd i'w dderbyn gan Abertec Cyf oherwydd ansicrwydd ynghylch a fydd modd adfer y swm hwnnw.

##### **See3D Cyf**

Mae'r Brifysgol yn berchen ar 75% o holl gyfalaf cyfranddaliadau a gyhoeddwyd i See 3D Cyfyngedig, cwmni a gofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr. Yn ystod y flwyddyn cafodd y Brifysgol £Dim (2009/10 £12,000) o incwm o rent gan See3D Cyf, ac roedd £Dim (2009/10 £19,000) yn ddyledus i See3D Cyf ar ddiwedd y flwyddyn.

##### **Khaydor Cyf**

Mae'r Brifysgol yn berchen ar 100% o Khaydor Cyf, cwmni cofrestredig yng Nghymru a Lloegr. Nid oes trafodion trydydd partiön na gweddill sydd angen eu datgelu.

Mae datganiadau ariannol y cwmnïau hyn heb gael eu cysoni â datganiadau ariannol y Brifysgol (Polisi Cyfrifeg 1.2).

Gosodir y canlyniadau a'r asedau a'r rhwymedigaethau net isod:

	Abertec Cyf		See3D Cyf	
	2011 £'000	2010 £'000	2011 £'000	2010 £'000
Crynodeb o'r Cyfrif Elw a Cholled				
Trosiant	233	260	186	267
Llog Derbynadwy	0	0	0	0
Gwariant	(220)	(269)	(204)	(270)
Treth	0	0	0	0
Elw/(Colled) am y Flwyddyn ar ôl tynnu treth	13	(9)	(18)	(3)
Crynodeb o'r Fantolen				
Asedau Sefydlog	0	0	2	3
Asedau/(Rhwymedigaethau) Cyfredol Net	(22)	(35)	110	127
Asedau/(Rhwymedigaethau) Net	(22)	(35)	112	130
Cyfalaf ac Arian Wrth Gefn	(22)	(35)	112	130

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 20) PARTIÖN CYSYLLTIEDIG (parhad)

#### URDD Y MYFYRWYR, ABERYSTWYTH

Corff ar wahân yw Urdd y Myfyrwyr, wedi ei gyllido gan y Brifysgol trwy grant. Fe'i gweinyddir gan swyddogion a etholwyd o blith y myfyrwyr, er budd y myfyrwyr.

Roedd grant y Brifysgol i Urdd y Myfyrwyr yn £564,805 (2009/10 £589,000).

Mae'r Urdd yn dal adeilad sy'n eiddo i'r Brifysgol. Ni chodir rhent am hyn, ac ni chodir tâl am wasanaethau rhestr cyflogau y mae'r Brifysgol yn ei rhoi iddi. Mae'r Brifysgol wedi rhoi darpariaeth benthyciad i Urdd y Myfyrwyr o £760,000. Roedd £208,000 (2009/10 £260,000) ohono yn ddyledus ar ddiwedd y flwyddyn ar ôl iddo gael ei ddefnyddio i dalu am yr estyniad i adeilad yr Urdd. Y mae hwn yn fenthyciad di-log i'w dalu'n ôl rhwng 2011 a 2014.

21) CYSONI'R GWEDDILL WEITHREDOL Â'R MEWN LIF NET O WEITHGAREDDAU GWEITHREDOL	2011 £'000	2010 £'000
Gweddill/(Diffyg) ar Weithgareddau Parhaus ar ôl Dibrisiant Asedion a Threth Dibrisiant	1,057	(126)
Grantiau Cyfalaf Gohiriedig a Ryddhawyd i Incwm	7,529	7,249
Gweddill ar ôl Gwerthu Asedau Gwaddol	(3,502)	(3,242)
Incwm o Fuddsoddiadau	(1,639)	(282)
Llog sy'n Daladwy	(1,037)	(878)
Llog sy'n Daladwy	546	1,252
Costau Pensiynau ar ôl Tynnu'r Cyfraniadau Taladwy	(546)	(1,252)
Cynnydd mewn Stociau	(103)	(291)
Cynnydd mewn Dyledwyr	(5,112)	(4,947)
Gostyngiad mewn Buddsoddiadau	51	0
Cynnydd mewn Credydwy, Croniadau ac Incwm Gohiriedig	8,239	(248)
Cynnydd mewn Darpariaethau	949	2,533
Mewnlif/(All-lif) Arian Net o Weithgareddau Gweithredol	<u>6,432</u>	<u>(232)</u>
	2011 £'000	2010 £'000
22) ENILLION AR FUDDSODDIADAU A GWASANAETHU CYLLID		
Incwm o Waddoliadau	720	625
Llog Arall a Dderbyniwyd (Nodyn 5)	317	253
Mewnlif Arian Net o Enillion ar Fuddsoddiadau a Gwasanaethu Cyllid	<u>1,037</u>	<u>878</u>
	2011 £'000	2010 £'000
23) GWARIO CYFALAF A BUDDSODDI CYLLIDOL		
Taliadau i brynu Asedion Sefydlog	(16,524)	(7,651)
Taliadau Net i brynu Buddsoddiadau Gwaddol (Nodyn 10)	(488)	(197)
Gwerthu Asedau Gwaddol	1,859	383
Grantiau Cyfalaf Gohiriedig a Gafwyd (Nodyn 15)	10,489	4,703
Gwaddolion a Gafwyd (Nodyn 16)	488	54
All-lif Arian Net o Wario Cyfalaf a Buddsoddi Cyllidol	<u>(4,176)</u>	<u>(2,708)</u>

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

	Ar 1 Awst 2010 £'000	Llifau Arian Parod £'000	Ar 31 Gorffennaf 2011 £'000
24) DADANSODDI NEWIDIADAU MEWN CRONFEYDD NET			
Arian Parod yn y Banc ac Arian Parod mewn Llaw	1,744	8,079	9.823
Arian Parod o fewn Gwaddolion yn Gynwysiedig yng Ngweddill Refeniw Gwaddolion	6,736	687	7,423
Gorddrafft Banc	(4,742)	(58)	(4,800)
	3,738	8,708	12,446
Buddsoddiadau Asedion Cyfredol	15,786	(5,415)	10,371
Cyfanswm	19,524	3,293	22,817

### 25) CYNLLUNIAU PENSIWN

Mae'r Brifysgol yn rhan o dri Chynllun Pensiwn gwahanol: Cynllun Pensiwn y Prifysgolion (USS), Cronfa Pensiwn Dyfed (DPF), a Chynllun Pensiwn ac Aswariant Prifysgol Aberystwyth (AUPAS).

Dyma gyfanswm costau'r pensiynau i'r Brifysgol:

	2011 £'000	2010 £'000
Cyfraniadau USS a dalwyd	5,562	5,477
Cyfanswm a dalwyd am AUPAS o'r Cyfrif Incwm a Gwariant	2,485	1,645
Cyfanswm a dalwyd am DPF o'r Cyfrif Incwm a Gwariant	57	69
	8,104	7,191

### CYNLLUN PENSIWN Y PRIFYSGOLION

Y mae'r sefydliad yn rhan o Gynllun Pensiwn y Prifysgolion (USS), sef cynllun budd-daliadau penodedig, sy'n cael ei gyllido'n allanol a'i osod allan ar gontract o'r Ail Bensiwn Gwladwriaethol. Cedwir asedau'r cynllun mewn cronfa ar wahân, sef *Universities Superannuation Scheme Limited*, a weinyddir gan ymddiriedolwyr. Oherwydd natur gydfuddiannol y cynllun, nid yw ei asedau wedi'u neilltuo i sefydliadau unigol ac mae cyfradd gyfrannu wedi'i gosod i'r cynllun cyfan. Felly mae'r sefydliad yn agored i risgiau actiwaraidd sy'n gysylltiedig â staff cyflogedig sefydliadau eraill ac nid oes modd ynysu ei gyfran ei hun o asedau a rhwymedigaethau gwaelodol y cynllun ar sail gyson a rhesymol ac felly, yn unol â gofynion FRS 17 'Budd-daliadau Ymdeol', caiff cyfraniadau i'r cynllun eu cyfrifo fel petai'n gynllun cyfraniadau penodedig. O ganlyniad, mae'r maint a dalwyd o'r cyfrif incwm a gwariant yn cynrychioli'r cyfraniadau sy'n daladwy i'r cynllun am gyfnod y cyfrifon.

Cynhaliwyd y gwerthuso actiwaraidd diweddaraf ar y cynllun ar 31 Mawrth 2008. Dyna'r gwerthuso cyntaf a wnaed i'r USS yn ôl y drefn ariannu newydd sy'n benodol i'r cynllun dan sylw a gyflwynwyd gan Ddeddf Pensiynau 2004, ac sy'n ei gwneud hi'n ofynnol i gynlluniau fabwysiadu amcan ariannu statudol, a ddylai fod ag asedau digonol a phriodol i dalu am eu darpariaethau technegol. Hefyd fe gynhaliodd yr actiwarei adolygiad ar y lefelau cyllido bob blwyddyn rhwng y prisiadau teirblynyddol. Cynhaliwyd y gwerthuso drwy'r dull rhagamcanu unedau. Mae'r rhagdybiaethau sy'n dwyn yr effaith fwyaf arwyddocaol ar ganlyniad y gwerthuso yw'r rhai sy'n ymwneud â'r gyfradd adennill ar fuddsoddiadau, cyfraddau codi cyflogau a phensiynau, a'r cyfraddau marw tybiedig. Mae'r tybiaethau ariannol yn deillio o'r arenillion yn y farchnad ar ddyddiad y gwerthuso. Mae addasiad wedi'i gynnwys hefyd fel "premiwm risg chwyddiant" drwy dynnu 0.3% o'r chwyddiant a awgrymir gan y farchnad oherwydd y lefel uchel o chwyddiant a awgrymir yn hanesyddol gan fondiau'r llywodraeth (yn enwedig o'u cymharu â tharged Banc Lloegr, sef 2% i Fyngai Prisiau Defnyddwyr, sy'n cyfateb yn fras i 2.75% i'r Mynegai Prisiau Masnachol bob blwyddyn). I gyfrifo'r darpariaethau technegol, tybiwyd mai 6.4% y flwyddyn fyddai'r gyfradd llog ar gyfer gwerthuso (sy'n cynnwys adenillion tybiedig ychwanegol o fuddsoddiadau ar ben fondiau'r llywodraeth, sef 2% y flwyddyn), byddai cyflogau yn cynyddu 4.3% y flwyddyn (gydag ystyriaeth ychwanegol am gyflogau'n cynyddu oherwydd oedran a dyrchafiadau, yn adlewyrchu profiad y Cynllun yn y gorffennol, gyda mwy o arian wrth gefn, rhag ofn, ar ben hynny ar gyfer rhwymedigaethau gwasanaeth y gorffennol) ac fe fyddai pensiynau yn cynyddu 3.3% y flwyddyn.

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

---

25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

CYNLLUN PENSIWN Y PRIFYSGOLION (parhad)

Defnyddid tablau oedrannau marw safonol, sef:

Marwolaethau aelodau gwrywaidd: tablau blwyddyn geni PA92MC – wedi'u graddio i lawr 1 flwyddyn.

Marwolaethau aelodau benywaidd: tablau blwyddyn geni PA92MC – heb raddio am oedran.

Mae'r tablau hyn yn adlewyrchiad rhesymol o brofiad gwirioneddol USS ond maent hefyd yn cynnig darlun ceidwadol a fydd yn darparu ar gyfer gwelliannau pellach yn y cyfraddau marw. Dyma'r disgwyliadau bywyd wrth ymddeol am 65 oed:

Gwrywod (benywod) sydd yn 65 oed ar hyn o bryd 22.8(24.8) o flynyddoedd

Gwrywod (benywod) sydd yn 45 oed ar hyn o bryd 24.0(25.9) o flynyddoedd

Ar ddyddiad y gwerthuso, gwerth asedau'r cynllun ar y farchnad oedd £28,843 miliwn a gwerth darpariaethau technegol y Cynllun oedd £28,135 miliwn, gan adael £708 miliwn o weddill. Yr oedd yr asedau felly yn ddigon i gynnwys 103% o'r budd-daliadau cronedig i aelodau, ar ôl caniatáu am y cynnydd tebygol mewn enillion yn y dyfodol.

Roedd cyfradd gyfrannu'r cynllun cyfan sydd ei hangen ar gyfer buddiannau gwasanaeth yn y dyfodol yn unig ar ddyddiad y gwerthuso yn 16% o'r cyflogau pensiynadwy ac fe wnaeth cwmni'r ymddiriedolwyr ddilyn cyngor yr actiwari a chytuno i gynyddu cyfradd cyfraniadau'r sefydliad o 1 Hydref 2009 i 16% o'r cyflogau pensiynadwy.

Cynllun 'yr un olaf yn sefyll' yw USS, sy'n meddwl os bydd unrhyw o'r cyflogwyr sy'n rhan o'r USS yn mynd yn fethdalwyr, bydd cyfanswm unrhyw ddiffyg yng nghyllid pensiynau'r cyflogwr hwnnw (os nad oes modd cael y cyllid hwnnw yn ôl drwy ryw ddull arall) yn cael ei rannu rhwng y cyflogwyr eraill sy'n rhan o'r cynllun, a bydd y diffyg hwnnw yn cael ei adlewyrchu yng ngwerthuso actiwaraid nesaf y cynllun.

O 1 Hydref 2011 ymlaen, bydd y rhai sy'n ymuno â'r cynllun o'r newydd yn ymuno â'r adran buddiannau ailbriso newydd yn hytrach na'r adran cyflog terfynol. Bydd y newid hwn yn effeithio ar lefelau cyllid y dyfodol; disgwylir y bydd yn effaith gadarnhaol.

Bydd y gwerthuso actiwaraid ffurfiol teirblynyddol nesaf yn cael ei gynnal ar 31 Mawrth 2011. Bydd cyfradd y cyfraniadau yn cael ei hadolygu fel rhan o'r gwerthuso, ac mae'n bosib y caiff ei hadolygu yn amlach na hynny.

Ar 31 Mawrth 2011, roedd gan yr USS fwy na 142,000 o aelodau gweithredol, ac roedd gan y sefydliad 932 o aelodau gweithredol yn y cynllun.

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

#### CRYNODEB O GYMWYSIADAU SAFON ADRODD ARIANNOL 17 I'R DATGANIADAU ARIANNOL

	Cynllun		Cyfanswm	Cynllun		Cyfanswm
	AU	Dyfed		AU	Dyfed	
<b>Dadansoddiad o'r cyfansymiau a gydnabyddir ar y fantolen:</b>	2011	2011	2011	2010	2010	2010
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Cyfanswm gwerth yr asedau ar y farchnad	63,394	3,727	67,121	56,283	3,133	59,416
Gwerth cyfredol rhwymedigaethau'r cynllun	(81,093)	(4,631)	(85,724)	(78,394)	(4,115)	(82,509)
Rhwymedigaeth net y pensiynau	(17,699)	(904)	(18,603)	(22,111)	(982)	(23,093)
<b>Dadansoddiad o'r cyfansymiau a dalwyd o'r costau staff o fewn y gweddill/(diffyg) gweithredol:</b>						
Cost gyfredol y gwasanaeth	(2,459)	(57)	(2,516)	(1,385)	(69)	(1,454)
Cost y gwasanaeth yn y gorffennol	(26)	0	(26)	(260)	0	(260)
Cyfanswm gweithredu	(2,485)	(57)	(2,542)	(1,645)	(69)	(1,714)
<b>Dadansoddiad o'r cyfanswm a dalwyd o'r llog taladwy:</b>						
Adenillion a ddisgwyllir o asedau'r cynllun pensiwn	3,780	193	3,973	3,182	177	3,359
Llog ar rwymedigaethau'r cynllun pensiwn	(4,294)	(225)	(4,519)	(4,358)	(253)	(4,611)
Cost cyllido'r pensiynau	(514)	(32)	(546)	(1,176)	(76)	(1,252)
<b>Dadansoddiad o'r cyfansymiau a gydnabyddir yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig:</b>						
Adenillion gwirioneddol heb yr adenillion disgwylliedig o asedau'r cynllun pensiwn	3,073	428	3,501	5,202	239	5,441
Enillion a brofwyd yn codi o rwymedigaethau	2,093	0	2,093	73	0	73
Enillion actiwaraid wrth feddiannu	0	0	0	0	0	0
Newid yn y rhagdybiaethau	(1,039)	(333)	(1,372)	(6,061)	68	(5,993)
Cyfanswm y (colledion)/enillion actiwaraidd cydnabyddedig	(4,127)	95	4,222	(786)	307	(479)

#### CYNLLUN PENSIWN AC ASWIRIANT PRIFYSGOL ABERYSTWYTH

Y mae'r Brifysgol yn gweithredu cynllun budd-daliadau penodedig yn y Deyrnas Unedig. Gwnaed y gwerthusiad actiwaraidd cyflawn diwethaf ar 31 Gorffennaf 2011 gan actiwari annibynnol cymwys.

Y prif ragdybiaethau a ddefnyddiwyd gan yr actiwari oedd:

	2011	2010
	£'000	£'000
Rhagdybiaethau cyfartaleddol wedi'u pwysoli ar gyfer pennu rwymedigaethau'r buddiannau:		
Cyfradd cynnydd mewn cyflogau	3.45%	3.80%
Cyfradd cynnydd mewn pensiynau hyd at 31 Gorffennaf 2003	2.95%	2.80%
Cyfradd cynnydd mewn pensiynau o 1 Awst 2003 hyd at 31 Gorffennaf 2006	2.85%	2.70%
Cyfradd cynnydd mewn pensiynau o 1 Awst 2006	2.40%	2.40%
Cyfradd ddisgownt	5.30%	5.50%
Cyfradd chwyddiant prisiau adwerthu	3.45%	3.30%
Cyfradd chwyddiant prisiau prynu	2.95%	2.80%
Rhagdybiaethau cyfartaleddol wedi'u pwysoli er mwyn pennu costau pensiynau net:		
Cyfradd cynnydd mewn cyflogau	3.80%	4.00%
Cyfradd ddisgownt	5.50%	6.40%
Adenillion disgwylliedig hirdymor o asedau'r Cynllun	6.70%	6.70%

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Mae'r rhagdybiaethau presennol o ran hyd einioes yn cynnwys ystyriaeth ddigonol ar gyfer gwelliannau yn y gyfradd marwolaethau yn y dyfodol.

Ar 31 Gorffennaf 2011, dyma'r rhagdybiaethau am ddisgwyliadau oes ar ôl ymddeol:

	2011		2010	
	Gwryw	Benyw	Gwryw	Benyw
Aelod 65 oed yn ymddeol heddiw	20.8	23.0	20.7	23.9
Aelod 45 oed yn ymddeol ymhen 20 mlynedd	23.0	25.4	22.5	25.8

Yr asedau yn y cynllun a graddfa ddisgwyliedig yr adenillion oedd:

	Graddfa adenillion yn y tymor hir a ddisgwyilir ar 31 Gorffennaf 2011	Gwerth ar 31 Gorffennaf 2011 £'000	Graddfa adenillion yn y tymor hir a ddisgwyilir ar 31 Gorffennaf 2010	Gwerth ar 31 Gorffennaf 2010 £'000	Graddfa adenillion yn y tymor hir a ddisgwyilir ar 31 Gorffennaf 2009	Gwerth ar 31 Gorffennaf 2009 £'000
Ecwitïau	6.9%	41,802	7.2%	36,235	7.5%	31,003
Bondiau Mynegrifol	3.6%	6,317	3.9%	5,745	4.2%	6,328
Bondiau Corfforaethol	5.0%	7,282	5.1%	6,745	5.7%	5,638
Arian Parod ac Asedau Cyfredol Net	3.6%	1,129	3.9%	1,158	4.2%	1,726
Eiddo	6.9%	6,864	7.2%	6,400	7.5%	2,374
Cyfanswm Gwerth yr Asedau ar y Farchnad		<u>63,394</u>		<u>56,283</u>		<u>47,069</u>

	2011 £'000	2010 £'000
<b>Dadansoddiad o'r cyfanswm a ddangoswyd yn y fantolen:</b>		
Gwerth yr Asedau ar y Farchnad	63,394	56,283
Gwerth Presennol Rhwymedigaethau'r Cynllun	(81,093)	(78,394)
Diffyg yn y Cynllun - Rhwymedigaethau Net y Pensiynau	<u>(17,699)</u>	<u>(22,111)</u>
<b>Dadansoddiad o'r cyfansymiau a dalwyd o'r costau staff o fewn y diffyg gweithredol</b>		
Cost gyfredol y gwasanaeth	(2,459)	(1,385)
Costau'r gwasanaeth yn y gorffennol	26	(260)
Cyfanswm gweithredu	<u>2,485</u>	<u>(1,645)</u>
<b>Dadansoddiad o'r cyfanswm a dalwyd o'r llog taladwy</b>		
Adenillion disgwyliedig ar asedau'r cynllun pensiwn	3,780	3,182
Llog ar rwymedigaethau'r cynllun pensiwn	(4,294)	(4,358)
Cost cyllido pensiynau	<u>(514)</u>	<u>(1,176)</u>
<b>Dadansoddiad o'r cyfansymiau a gydnabyddir yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig:</b>		
Adenillion gwirioneddol heb yr adenillion disgwyliedig o asedau'r cynllun pensiwn	3,073	5,202
Enillion a cholledion a brofwyd yn codi o rwymedigaethau'r cynllun	2,093	73
Enillion actiwaraid wrth feddiannu	0	0
Newid yn y rhagdybiaethau	(1,039)	(6,061)
Cyfanswm yr enillion/(colledion) actiwaraid cydnabyddedig	<u>4,127</u>	<u>(786)</u>

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

## 25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

## CYNLLUN PENSIWN AC ASWIRIANT PRIFYSGOL ABERYSTWYTH (parhad)

	2011 £'000	2010 £'000
<b>Symudiad yn y diffyg yn ystod y flwyddyn:</b>		
Diffyg yn y cynllun ar ddechrau'r flwyddyn	(22,111)	(21,389)
Symudiad yn ystod y flwyddyn:		
Cost gyfredol y gwasanaeth	(2,459)	(1,385)
Cyfraniadau	3,284	2,885
Costau'r gwasanaeth yn y gorffennol	(26)	(260)
Llog net ar rwymedigaethau	(514)	(1,176)
Colledion actiwaraid	4,127	(786)
Diffyg ar y cynllun ar ddiwedd y flwyddyn	(17,699)	(22,111)
<b>Dadansoddiad o'r symudiad yng ngwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun:</b>		
Ar ddechrau'r flwyddyn	78,394	68,458
Cost gyfredol y gwasanaeth	2,459	1,385
Cost y llog	4,294	4,358
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	32	755
Cost y gwasanaeth yn y gorffennol	26	260
Enillion/(Colledion) actiwaraid	(1,054)	5,988
Buddiannau a dalwyd	(3,058)	(2,810)
Ar ddiwedd y flwyddyn	(81,093)	78,394
<b>Dadansoddiad o'r symudiad yng ngwerth asedau'r cynllun ar y farchnad:</b>		
Ar ddechrau'r flwyddyn	56,283	47,069
Adenillion disgwylidig ar asedau'r cynllun	3,780	3,182
Enillion Actiwaraid	3,073	5,202
Cyfraniadau gan y cyflogwr	3,284	2,885
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	32	755
Buddiannau a dalwyd	(3,058)	(2,810)
	63,394	56,283

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

## 25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

CYNLLUN PENSIWN AC ASWIRIANT PRIFYSGOL ABERYSTWYTH (parhad)

**Hanes enillion a cholledion a brofwyd yn y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Gorffennaf:**

Gwahaniaeth rhwng adenillion disgwyliedig a gwirioneddol ar asedau'r cynllun:	2011	2010	2009	2008	2007
cyfanswm (£000)	3,073	5,202	(8,000)	(8,600)	3,202
canran o asedion y cynllun	5%	9%	17%	17%	6%

Enillion a cholledion a brofwyd ar rwymedigaethau'r cynllun:

cyfanswm (£000)	2,093	73	975	160	27
canran o rwymedigaethau'r cynllun	3%	0%	1%	0%	0%

Cyfanswm sydd wedi ei gynnwys yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig:

cyfanswm (£000)	4,127	(786)	(3,971)	(3,035)	2,661
canran o rwymedigaethau'r cynllun	5%	1%	6%	4%	4%

Mae'r Brifysgol yn disgwyl cyfrannu 22.05% o gyfanswm cyflogau pensynadwy'r aelodau at ei chynllun pensiwn yn 2011/12.

**CRONFA PENSIWN DYFED**

Y mae'r Brifysgol yn aelod a dderbyniwyd i Gronfa Pensiwn Dyfed sydd yn Gynllun Pensiwn Llywodraeth Leol i aml-gyflogwyr sy'n cael ei reoleiddio trwy ystatud. Penderfynir ar fuddiannau'r cynllun yn genedlaethol trwy reoleiddiad ac maent yn cwrdd â diffiniad cynllun budd-daliadau penodedig. Gwnaed yr arolwg actiwaraid llawn diwethaf ar 31 Mawrth 2007 gan actiwari annibynnol cymwys. Gwnaed arolwg actiwaraid bras ar 31 Gorffennaf 2011 gan actiwari annibynnol cymwys.

Y prif ragdybiaethau a ddefnyddiwyd gan yr actiwari oedd:

	2011	2010
Cyfradd cynnydd mewn cyflogau	4.55%	4.95%
Cyfradd cynnydd yn y pensiynau sy'n cael eu talu	2.80%	2.70%
Cyfradd ddisgowntio	5.10%	5.50%
Cyfradd chwyddiant prisiau adwerthu	3.30%	3.20%
Cyfradd chwyddiant prisiau prynu	2.80%	2.70%

Mae'r rhagdybiaethau presennol o ran hyd einioes yn cynnwys ystyriaeth ddigonol ar gyfer gwelliannau yn y gyfradd marwolaethau yn y dyfodol.

Ar 31 Gorffennaf 2011, dyma'r rhagdybiaethau am ddisgwyliadau oes ar ôl ymddeol:

	2011		2010	
	Gwryw	Benyw	Gwryw	Benyw
Aelod 65 oed yn ymddeol heddiw	21.9	24.5	21.2	24.1
Aelod 45 oed yn ymddeol ymhen 20 mlynedd	23.3	26.1	22.2	25.0



## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

## 25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

## CRONFA PENSIWN DYFED (parhad)

Yr asedau a briodoleddir i aelodau'r cynllun yn y Brifysgol a graddfa ddisgwyliedig yr adennill oedd:

	Graddfa adenillion yn y tymor hir a ddisgwylir ar 31 Gorff 2011	Gwerth ar 31 Gorff 2011 £'000	Graddfa adenillion yn y tymor hir a ddisgwylir ar 31 Gorff 2010	Gwerth ar 31 Gorff 2010 £'000	Graddfa adenillion yn y tymor hir a ddisgwylir a 31 Gorff 2009	Gwerth ar 31 Gorff 2009 £'000
Ecwitiau	7.00%	2,553	7.50%	2,117	7.50%	1,928
Bondiau'r Llywodraeth	3.90%	425	4.20%	429	4.50%	445
Bondiau Eraill	4.90%	462	5.10%	414	5.80%	448
Eiddo	6.00%	220	6.50%	88	-	0
Arian Parod ac Asedau Cyfredol Net	0.50%	67	0.50%	85	0.50%	49
Gwerth yr Asedau ar y Farchnad		3,727		3,133		2,870

**Dadansoddiad o'r cyfanswm a ddangosir yn y fantolen:**

Gwerth yr Asedau ar y Farchnad	2011 £'000	2010 £'000
Gwerth Presennol Rhwymedigaethau'r Cynllun	3,727	3,133
Diffyg yn y Cynllun - Rhwymedigaethau Net yn y Pensiwn	(4,631)	(4,115)
	(904)	(982)

**Dadansoddiad o'r cyfanswmiau a dalwyd o'r costau staff o fewn y diffyg gweithredol:**

Cost gyfredol y gwasanaeth	(57)	(69)
Cost y gwasanaeth yn y gorffennol	0	0
Cyfanswm gweithredu	(57)	(69)

**Dadansoddiad o'r cyfanswm a dalwyd o'r llog taladwy**

Adenillion disgwyliedig ar asedau'r cynllun pensiwn	193	177
Llog ar rwymedigaethau'r cynllun pensiwn	(225)	(253)
Cost cyllido pensynau	(32)	(76)

**Dadansoddiad o'r cyfanswmiau a gydnabyddir yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig:**

Adenillion gwirioneddol heb yr adenillion disgwyliedig o asedau'r cynllun pensiwn	428	239
Enillion a cholledion a brofwyd yn codi o rwymedigaethau	0	0
Newid yn y Rhagdybiaethau	(333)	68
Cyfanswm y colledion actiwaraidd cydnabyddedig	95	307

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)					
CRONFA PENSIWN DYFED (parhad)					
<b>Symudiad yn y diffyg yn ystod y flwyddyn:</b>	2011				2010
	£'000				£'000
Diffyg y cynllun ar ddechrau'r flwyddyn	(982)				(1,225)
Symudiad yn ystod y flwyddyn					
Cost gyfredol y gwasanaeth	(57)				(69)
Cyfraniadau	72				81
Llog ar rwymedigaethau: Net	(32)				(76)
Enillion/(Colledion) Actiwaraid	95				307
Diffyg ar y cynllun ar ddiwedd y flwyddyn	<u>(904)</u>				<u>(982)</u>
<b>Dadansoddiad o'r symudiad yng ngwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun</b>					
Ar ddechrau'r flwyddyn	4,115				4,095
Cost gyfredol y gwasanaeth	57				69
Cost y llog	225				253
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	18				22
Enillion Actiwaraid	333				(68)
Buddiannau a dalwyd	(117)				(256)
Ar ddiwedd y flwyddyn	<u>4,631</u>				<u>4,115</u>
<b>Dadansoddiad o'r symudiad yng ngwerth asedau'r cynllun ar y farchnad</b>					
Ar ddechrau'r flwyddyn	3,133				2,870
Adenillion disgwylidig o asedau'r cynllun	193				177
Enillion/(Colledion) actiwaraid	428				239
Cyfraniadau gan y cyflogwr	72				81
Cyfraniadau gan gyfranogwyr y cynllun	18				22
Buddiannau a dalwyd	(117)				(256)
Ar ddiwedd y flwyddyn	<u>3,727</u>				<u>3,133</u>
<b>Hanes enillion a cholledion a brofwyd yn y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Gorffennaf:</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>
Gwahaniaeth rhwng adenillion disgwylidig a gwirioneddol ar asedau'r cynllun:					
cyfanswm (£000)	428	239	(375)	(423)	33
canran o asedion y cynllun	12%	8%	13%	13%	1%
Enillion a cholledion a brofwyd yn codi o rwymedigaethau'r cynllun					
cyfanswm (£000)	0	0	0	196	0
canran o rwymedigaethau'r cynllun	0%	0%	0%	5%	0%
Cyfanswm sydd wedi ei gynnwys yn y datganiad o enillion a cholledion cydnabyddedig:					
cyfanswm (£000)	95	307	(49)	(540)	(1)
canran o rwymedigaethau'r cynllun	2%	7%	1%	13%	0%

Mae'r Brifysgol yn disgwyl cyfrannu 26.7% o gyfanswm cyflogau pensiynadwy'r aelodau at ei chynllun pensiwn yn 2011/12.

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 25) CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Yn ei chyllideb ym mis Mehefin 2010, cyhoeddodd y llywodraeth ei bod yn bwriadu cysylltu cynnydd cynlluniau pensiwn yn y sector cyhoeddus â newidiadau yn y Mynegrif Prisiau Defnyddwyr (CPI) yn y dyfodol, yn hytrach na'r Mynegrif Prisiau Adwerthol (RPI) a ddefnyddid o'r blaen. Yn y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Gorffennaf 2010, ystyriodd y Brifysgol reolau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol a'r testunau i aelodau cysylltiedig ac fe ddaeth i'r casgliad y dylid gwneud tybiaeth actiwaraid ddiwygiedig ar lefel y mynegeo ar gyfer chwyddiant, ac fe ddylai'r enillion yn deillio o hynny gael eu cydnabod drwy'r Datganiad o Gyfanswm yr Enillion a Chollidion Cydnabyddedig yn natganiadau ariannol 2009/10. Yn sgil cyhoeddi Crynodeb 48 gan y Tasglu Materion Brys ym mis Rhagfyr 2010, mae'r Brifysgol wedi ailystyried ei safbwynt ynghylch y materion uchod ac wedi dod i'r casgliad bod y modd o ymdrin â'r enillion a ddisgrifir uchod yn dal i fod yn briodol.

26) Y GRONFA ARIANNOL WRTH GEFN	2011 £'000	2010 £'000
Grantiau o'r Cyngor Cyllido	147	366
Llog a Enillwyd	0	1
	147	367
Taliadau i Fyfrwyr	(167)	(367)
Costau Rhedeg y Gronfa	(5)	(11)
Gweddill heb ei Wario ar 1 Awst	25	36
Gweddill heb ei Wario ar 31 Gorffennaf	0	25

I fyfrwyr yn unig y mae'r Grantiau a gafwyd gan y Cyngor Cyllido. Mae'r Brifysgol yn gweithredu fel asiant i'w talu.

Mae'r grantiau a'r taliadau cysylltiedig felly wedi eu heithrio o'r Cyfrif Incwm a Gwariant.

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

- 27) CYFRIF INCWM A GWARIANT LLETY A GWEITHGAREDDAU ARLWYO,  
NEUADDAU AC EIDDO AR RENT  
am y flwyddyn hyd at 31 Gorffennaf 2011

	2011 £'000	2010 £'000
INCWM		
Ffioedd Myfyrwyr	5,317	5,032
Cynhadledd a Digwyddiadau	581	816
Gwasanaethau Croeso	1,897	1,914
Incwm Arall	645	606
	<u>8,440</u>	<u>8,368</u>
GWARIANT		
Cyflogau Canolog	359	281
Cyflogau'r Gwasanaethau Croeso a'r Swyddfa Llety	1,171	1,276
Cyflogau'r Gwasanaethau Preswyl	1,965	2,148
Costau Croeso	86	96
Darpariaethau Croeso	730	753
Tanwydd, Golau a Dŵr	584	743
Celfi ac Offer	383	206
Gwaith Cynnal a Chadw Mewnol	1,400	1,172
Taliadau Mewnol	145	145
Costau Gweithredol Canolog	255	292
Costau Gweithredol y Gwasanaethau Preswyl	771	757
	<u>7,849</u>	<u>7,869</u>
Gweddill am y Flwyddyn	<u>591</u>	<u>499</u>

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

28) CYFRIF INCWM A GWARIANT CANOLFAN Y CELFYDDYDAU ABERYSTWYTH  
am y flwyddyn hyd at 31 Gorffennaf 2011

	2011 £'000	2010 £'000
INCWM		
Rhaglen y Celfyddydau	1,657	1,220
Gwerthiannau Masnachol	1,776	1,793
Grantiau		
Cyngor Celfyddydau Cymru	641	484
Celfyddydau Tu Allan i Gaerdydd	-	120
Datblygu Celfyddydau Cymunedol	-	37
Cyngor Sir Ceredigion	68	67
Cyngor Tref Aberystwyth	1	0
Cylch Canolbarth Cymru	16	16
Y Cyngor Ffilmiau	24	23
Incwm Arall	55	100
	<u>4,238</u>	<u>3,860</u>
GWARIANT		
Rhaglen y Celfyddydau	2,295	1,823
Masnachu	1,519	1,549
Gweinyddu, Gwasanaethau a Marchnata	711	698
Gwariant Canolog Arall	109	154
Wedi ei gynnwys o dan Wariant Addysgol Cyffredinol yng Nghyfrif Incwm a Gwariant Cyffredinol y Brifysgol	(247)	(246)
	<u>4,387</u>	<u>3,978</u>
Diffyg am y Flwyddyn	<u>(149)</u>	<u>(118)</u>

29) CRONFA HER ABERYSTWYTH

Ym mis Ebrill 1999 sefydlwyd Cronfa Her Aberystwyth gan y Brifysgol. Cronfa o gyfalaf menter yw hon i gynnig buddsoddiad agor cwys er mwyn masnacheiddio ymchwil wyddonol a wnaed yn y Brifysgol a Sefydliad Ymchwil Tir Glas a'r Amgylchedd gynt (a feddiannwyd gan y Brifysgol yn ystod y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Gorffennaf 2008). Y Brifysgol, yr Adran Diwydiant a Masnach, Ymddiriedolaeth Wellcome, a Sefydliad Gatsby yw'r buddsoddwyr yn y Gronfa.

Gweinyddir y gronfa gan Fwrdd Rheoli annibynnol sy'n cynnwys 4 aelod. Mae 3 o'r rheiny yn annibynnol ar y Brifysgol.

Cyfanswm cyfalaf y Gronfa ar 31 Gorffennaf 2011 oedd £1.5 miliwn, sef cyfraniadau cyfalaf gan fuddsoddwyr. Rhoddwyd £500,000 o'r arian hwn gan y Brifysgol. Mae incwm a gwariant, asedion a rhwymedigaethau'r Gronfa wedi eu cynnwys yn y datganiadau ariannol hyn.

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 30) GWERTH Y BUDDSODDIADAU GWADDOL AR Y FARCHNAD (heb gynnwys Tir ac Adeiladau)

	2011 £	2010 £
<b>CRONFEYDD DIGYFYNGIAD</b>		
Cymynrodd Syr D Owen Evans	474,732	428,827
Gwaddolion Cyffredinol	576,259	520,537
Cronfa Rendel	145,258	131,213
Cymynrodd J B Willans	204,942	185,125
Cronfa Trefloyne	1,930,135	1,743,498
Cronfa Apêl Canmlwyddiant	342,658	309,525
Cronfa Ddegwm a'r Eglwys yng Nghymru	4,397,725	3,972,482
Ystâd Gogerddan	1,523,578	1,376,254
Cronfa Mary Myfanwy Williams	284,306	256,815
Cronfa Dr William Thomas	1,092,052	986,455
Cronfa Dr J Gareth Thomas	275,486	248,848
Cymrodoriaeth Thomas Watcyn Evans	714,828	645,707
Cronfa Blaenllynant	1,367,507	1,235,274
<b>CRONFEYDD PENODOL</b>		
Cronfa Goffa Mrs Foster Watson	3,407	3,078
Cronfa Waddoliad Hanes Trefedigaethol	143,889	129,976
Cronfa Rodd Gregynog	1,170,149	1,057,000
Cadair Wilson mewn Gwleidyddiaeth Ryngwladol	1,169,881	1,056,758
Cronfa Efrydiau Allanol	60,025	54,221
Cronfa Davies Llandinam	187,560	169,424
Cronfa D Alban Davies	851,183	768,877
Tâl Blynyddol Corfforaeth Aberystwyth	553	499
Gwobr Eisteddfod Aberystwyth	1,996	1,803
Cronfa Bapurau Aberystwyth	50,194	44,167
Gwobr Andre Barbier	13,526	12,218
Cronfa Lillian Mary Bowman	16,150	14,588
Ysgoloriaeth Brereton	16,181	14,616
Ysgoloriaeth Gerdd Robert Bryan	21,294	19,235
Gwobr Bunford	2,941	2,657
Cymynrodd Mary Burlington	5,565	5,026
Ysgoloriaeth Mrs Clarke	54,753	49,459
Gwobr Charles Clements	3,751	3,388
Ysgoloriaethau Teithio	31,474	28,431
Ysgoloriaeth Cranogwen	22,345	20,184
Gwobr Gymreig Cynddelw	7,891	7,128
Ysgoloriaeth Elizabeth Anne Davies	14,983	13,535
Ysgoloriaeth Dr John Davies	29,556	26,698
Gwobr Miss Margaret Davies	3,707	3,349
Ysgoloriaeth Miss S A Davies	48,311	43,640
Ysgoloriaeth Thomas Davies	52,028	46,997
Cronfa Goffa T Maelgwyn Davies	15,278	13,800
Cronfa Rodd Elizabeth Davies Brynteifi	30,261	27,335

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 30) GWERTH Y BUDDSODDIADAU GWADDOL AR Y FARCHNAD (parhad) (heb gynnwys Tir ac Adeiladau)

CRONFEYDD PENODOL (parhad)	2011 £	2010 £
Ysgoloriaeth G a D Edmunds	99,599	89,968
Ysgoloriaeth Thomas C Edwards	49,411	44,633
Gwobr T E Ellis	1,676	1,514
Ysgoloriaeth J D Evans	24,327	21,975
Gwobr D ac M Evans	16,773	15,151
Arddangosiad Ellis Eyton	6,328	5,716
Cronfa G a J Fairgrieve	11,510	5,863
Ysgoloriaeth John Francis	37,950	34,280
Ysgoloriaeth y Fonesig Gladstone, Penarlâg	5,919	5,346
Ysgoloriaeth R A Griffiths	24,922	22,512
Gwobr y Gyngres Geltaidd	4,795	4,331
Gwobr Joseph Hamwee	3,006	2,716
Ysgoloriaeth John Hughes	77,496	70,003
Ysgoloriaeth Goffa Hugh James	32,759	29,591
Ysgoloriaeth Gerdd David Jenkins	25,213	22,775
Ysgoloriaeth Goffa J R Johnson	24,710	22,321
Ysgoloriaeth Syr Alfred Jones	104,565	94,454
Ysgoloriaeth Edward Jones	16,965	15,325
Gwobr Syr Henry Jones	3,217	2,906
Gwobr Dr Tom Jones	14,222	12,847
Gwobr yr Athro Thomas Jones	2,111	1,907
Cymrodoriaeth Dr W Idris Jones	115,456	104,292
Ysgoloriaeth Mynediad Keeling	12,229	11,047
Ysgoloriaeth Ymchwil Keeling	28,708	25,932
Gwobr T A Levi yn y Gyfraith	4,378	3,955
Gwobr Goffa Alun Lewis mewn Hanes	2,526	2,282
Ysgoloriaeth Ymchwil Dr E A Lewis	68,441	61,823
Cronfa Gymynrodd R J R Loxdale	5,361	4,843
Ysgoloriaeth Thomas Lewis	121,712	109,943
Gwobr Eisteddfod Machynlleth	3,280	2,962
Cronfa Goffa Marshall	14,097	12,734
Ysgoloriaeth Eisteddfod yr Wyddgrug	11,790	10,650
Gwobr Miss J Elizabeth Morris	4,373	3,950
Gwaddol yr Amgueddfa	57,564	51,998
Ysgoloriaeth Richard Davies Mynyddog	15,550	14,047
Gwobr Anrhydedd Mathemateg	25,345	22,894
Gwobr Gemeg Matthews	1,097	991
Cronfa Organ	19,088	17,242
Ysgoloriaeth Pritchard	28,131	25,411
Gwobr Heather Meredydd Parry	13,715	12,389
Cronfa Goffa W B Pennington	19,370	17,497
Cronfa Goffa Rendel	29,495	26,643
Ysgoloriaeth J Foulks Roberts	38,472	34,752

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

30) GWERTH Y BUDDSODDIADAU GWADDOL AR Y FARCHNAD (parhad)  
(heb gynnwys Tir ac Adeiladau)

CRONFEYDD PENODOL (parhad)	2011 £	2010 £
Ysgoloriaeth Dr R D Roberts	293,964	265,539
Ysgoloriaeth R ac A Roberts	49,463	44,680
Ysgoloriaeth T Roberts, Portland	7,567	6,835
Ysgoloriaeth Rudler	11,385	10,284
Cronfa Ddaearegol Rudler	1,473	1,330
Cymynrodd RT F D Roberts	8,589	7,758
Ysgoloriaeth Thomas Stephens	18,202	16,442
Gwobr Goffa L E Sulston	992	896
Ysgoloriaeth Dr David Thomas	41,499	37,486
Ysgoloriaeth D Morgan Thomas, Caterham	98,916	89,351
Cymrodoriaeth Syr Garrod Thomas	183,990	166,199
Ysgoloriaeth J J Thomas, Kendal	147,375	133,124
Ysgoloriaeth J Thomas	32,066	28,966
Ysgoloriaeth Lewis Thomas	60,676	54,809
Gwobr Dr W Thomas	4,337	3,918
Gwobr Mrs Elizabeth Thomas	4,127	3,728
Gwobr Gelf Frances Williams	12,977	11,722
Cronfa Gymynrodd Syr John Williams	877,129	792,314
Gwobr Miss E E Willis	3,478	3,141
Gwobr Calcott	54,904	49,595
Cronfa Meurig James	3,749	3,387
Gwobr T Redvers Llewellyn	5,878	5,309
Gwobr Dorothy Wilson	7,880	7,118
Cronfa Argyfwng y Staff	169,631	153,228
Cronfa Syr D Hughes Parry	219,073	197,889
Cronfa Syr Ben Bowen Thomas	44,979	40,630
Cronfa'r Capel	31,158	28,145
Gwobr Rhiannon Picton	2,101	1,898
Gwobr Meurig Williams	1,390	1,255
Gwobr Emrys Watkin	2,638	2,383
Gwobr Simon T Thorpe	3,213	2,902
Gwobr T E Nicholas	9,360	8,455
Ymddiriedolaeth Catherine Lewis	807,829	729,715
Cronfa Llewelfryn Davies	28,773	25,991
Gwobr T a E Maelgwyn Davies	5,593	5,052
Cronfa Walford Davies	5,168	4,668
Gwobr Ian Parrott	1,503	1,358
Cronfa Ernest J Gooding	307,665	277,915
Gwobr E E Pritchard	2,665	2,407
Gwobr Geomorffoleg W C Bradley	729	658
Gwobr Goffa Sarah Jane Cross	918	829
Cronfa Enid Lewis	206,407	186,448
Gwobr Anne Elizabeth Lewis	2,784	2,515



## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

30) GWERTH Y BUDDSODDIADAU GWADDOL AR Y FARCHNAD (parhad)  
(heb gynnwys Tir ac Adeiladau)

CRONFEYDD PENODOL (parhad)	2011 £	2010 £
Gwobr Lawrence Wild	1,919	1,733
Gwobr Margaret E Pryde	640	578
Cronfa Dr Arthur Luther Trott	163,208	147,426
Gwobr Louis De-Burgh	1,988	1,796
Cronfa Margaret ac Elwyn Davies	11,157	10,078
Gwobr Hanes Alun G Davies	4,401	3,975
Gwobr Goffa David Williams	530	478
Gwobr V C Morton	8,751	7,905
Gwobr Rhys Lovelock	7,152	6,460
Cronfa'r Fonesig Amy Parry Williams	7,941	7,173
Cronfa Goffa Sidney Herbert	33,193	29,984
Gwobr Rhiannon Davies	2,553	2,306
Gwobr I L Gowan	3,405	3,076
Cronfa Goffa Evan James Williams	5,279	4,769
Cronfa Goffa Alun R Edwards	14,239	12,862
Ysgoloriaeth Leslie Patrick	4,218	3,810
Cronfa Gwobr Wyddeleg Thomas ac Elizabeth Evans	6,484	5,857
Gwobr Ystadegaeth O L Davies	2,532	2,287
Cronfa Fathemateg Cambria	7,707	6,962
Cronfa Ddarlith Goffa Jones Pierce	9,176	8,288
Cronfa Sir Benfro	25,918	23,412
Ysgoloriaeth Elizabeth Richards	17,183	15,522
Gwobr yr Athro J Taylor	694	627
Cronfa Ysgoloriaeth Evan Morgan	883,200	797,798
Gwobr Y Parchedig Wynford Thomas	209	188
Gwobr Kathane Thomas	238	215
Gwobr Torbet	2,479	2,240
Ysgoloriaeth Edward Hamer	15,816	14,287
Gwobr M L M Reeves	10,285	9,291
Cronfa Syr Thomas Parry Williams	8,856	7,999
Gwobr Jane Morgan	1,974	1,783
Gwobr Paul Metcalfe	16,824	15,197
Gwobr Ynni MANWEB	2,071	1,871
Gwobr Barrie N Davies mewn Economeg	3,996	3,610
Gwobr yr Athro G L Rees	4,009	3,621
Gwobr Astudiaethau Americanaidd H Daniels	3,422	3,091
Gwobr yr Athro P N Mathur	988	893
Cronfa Goffa E G Bowen	7,189	6,494
Gwobr Lyfrau Glaxo	518	468
Gwobr Hudson Williams	9,768	8,824
Cronfa Ymchwil Dr a Mrs E E Edwards	59,729	53,953
Cymynrodd Bessie Jones	34,324	31,005
Gwobr T Muthuswami Ayer	1,484	1,341

## NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL (parhad)

### 30) GWERTH Y BUDDSODDIADAU GWADDOL AR Y FARCHNAD (parhad) (heb gynnwys Tir ac Adeiladau)

CRONFEYDD PENODOL (parhad)	2011 £	2010 £
Gwobr Syr William Mars-Jones	8,337	7,531
Gwobr Goffa yr Athro Norman Twiddy	1,590	1,436
Gwobr yr Athro Lance Thomas	3,479	3,143
Ysgoloriaeth Dewi & Ann Williams	18,729	16,918
Ysgoloriaeth Evan Bolle-Jones	15,666	14,151
Cronfa Uwchraddedigion	89,374	80,732
Cronfa Ysgoloriaeth Agored	213,031	192,431
Gwobr Michael MccGwire	6,030	5,392
Cronfa'r Fonesig Enid Parry	3,049	2,754
Ysgoloriaeth Clay Jones	12,864	11,620
Ysgoloriaeth Bryn Terfel	30,851	27,868
Ysgoloriaeth Dr Glyn Rowlands	39,047	35,271
Apêl 125 Canmlwyddiant	44,968	39,060
Ysgoloriaeth Dr Owen Price	33,667	30,411
Grantiau Cerdd	17,410	15,727
Cymynrodd Miss R M Creed	3,254	2,940
Gwobr Colin Phillips mewn Cyfraith Lafur	1,818	1,642
Gwobr Colin Easthope mewn Mathemateg	21,548	19,465
Ysgoloriaeth T D a C M Adams	85,135	74,364
Gwobr y Gyfadran	5,551	5,014
Ysgoloriaeth yr Athro Caerwyn a Mrs Gwen Williams	33,414	30,183
Ysgoloriaeth Deithio Mrs Ann Doreen Price	66,747	60,293
Gwobr Ymchwil R M Davies	128,756	116,305
Ysgoloriaeth Gwyneth Evans	13,959	12,610
Ymgyrch Waddoliadau	277,240	255,564
Cymynrodd Elvira M K Lewis	381,475	344,587
Cronfa Goffa Rhiannon Powell	20,839	15,853
Cronfa Elizabeth Helen ac Eric Thomas Edwards	216,166	195,263
Gwobr Syr Goronwy H Daniel	3,069	2,772
Ysgoloriaeth David Butler	14,650	13,233
Cronfa'r Capten Marsden	27,964	25,260
Gwobr Syr Granville Beynon	3,608	3,259
Gwobr Mervin Williams	2,425	2,190
Ymddiriedolaeth Handel Evans	336,956	304,374
Cronfa Dorothy Skeel Meyler	28,020	25,311
Cronfa B E Lee Davies	11,354	10,256
Cronfa Sydney Orford	42,372	38,275
Gwobr David Davies mewn Rheoli Adnoddau Dynol	2,534	2,289
Cronfa J D R a Gwyneth Thomas	12,646	11,423
Cronfa T G Lloyd	59,546	53,788
Gwobr Catrin Prys Jones	6,651	6,008
Gwobr Goffa Mike Jones	17,897	16,166
Ysgoloriaeth Fergus Johnston	475,376	0
<b>CYFANSWM BUDDSODDIADAU GWADDOL</b>	<b>26,616,852</b>	<b>23,606,000</b>